DIARANSON 8 APRIL 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

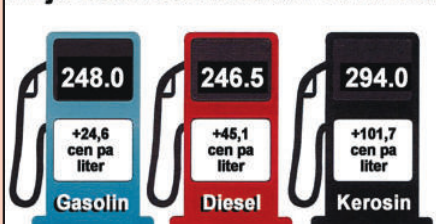
POLIS

Boto y bultonan di droga a keda localisa den area di Colony

Prijs di Diesel ta subi cu 45 cen pa liter

Gasolin ta subi drasticamente entrante awe cu casi 25 cen pa liter

• Subida basta barbaro pa comunidad



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, riba e di dos Diaranson di luna ta bin cu cambio den prijs di combustibel na Aruba. Y ultimo simannan a bin ta notando un preocupacion no djis cerca pueblo di Aruba, pero tambe cerca gobierno di Corsou y Bonaire pa loke lo bira prijs di productonan petrolero den April 2026.

Diamars merdia, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario a emiti e lista oficial di e aumento di prijsnan nobo di benta di combustibel entrante Diaranson 8 di april 2026.

Gasoline Unleaded-premium lo subi cu 24,6 cen pa liter, pa wordo bendi awor na 248,0 cen pa liter.

Diesel Ultra Low Sulphur (ULS) ta bay subi cu 45,1 cen, pa wordo bendi awor na 246,5 cen pa liter.

Kerosin lo subi cu 101,7 cen, pa wordo bendi awor na 294,0 cen pa liter. E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Por poco a subi cu 49.3 cen: Desde Dialuna caba, y tambe principalmente riba Diamars, por a mira for di mainta caba hopi automobilista ta yenando gasolin, pasobra nan ta anticipando cu e aumento lo bay ta basta barbaro e siman aki.

Gobierno a indica cu Gasolin a subi cu djis 24,6 cen pa liter, debi cu nan a absorba gran parti di e accijns pa evita subida mas drastico.

Si acaso Gobierno no a absorba e costo... e ora en realidad noticianan lo a sali tur caminda cu Gasolin na Aruba lo a subi 49.3 cen pa liter, y Diesel lo a subi cu 83.5 cen pa liter. Pero esey na final no a bira e caso, y Gasolin a djis subi cu 24,6 cen.

Ministro Geoffrey Wever a confirma

Gobierno a absorba mitar di e aumento di prijs di combustibel pa proteha poder di compra

Gobierno renobando De Vuyst Complex como parti di vision pa mehora calidad di bida den bario





ORANJESTAD (AAN): Bao liderato di Prome Minister Mike Eman, Gobierno di Aruba a marca inicio oficial di trabaonan di mantencion y renobacion na De Vuyst Complex, como parti di un enfoke integral pa mehora calidad di bida den barionan riba nos isla. E proyecto ta inclui reparacion di casnan, tanto fachada como interior, hunto cu inversion den infrastructura publico. Un suma di aproximadamente Afl. 3.5 miyon destina pa mehora e entorno, incluyendo camindanan, area recreativo, gazebo y facilidadnan comunitario.

Bureau Sostenemi celebrando 20 aña cu apertura di oficina nobo mas cerca di comunidad



ORANJESTAD (AAN): Bureau Sostenemi a celebra dos decada di dedicacion na e proteccion di muchanan y sosten na famianan den nos comunidad. Como parti di e aniversario aki, e organizacion a inaugura nan oficina nobo, situa na un ubicacion mas central cu ta facilita un acceso mas visibel pa esnan cu tin mester di guia y ayudo.

Gobierno renobando De Vuyst Complex como parti di vision pa mehora calidad di bida den bario









ORANJESTAD (AAN): Bao liderato di Prome Minister Mike Eman, Gobierno di Aruba a marca inicio oficial di trabaonan di mantencion y renobacion na De Vuyst Complex, como parti di un enfoke integral pa mehora calidad di bida den barionan riba nos isla.

Durante conferencia di prensa hunto cu Minister di Infrastructura Rene Herde y FCCA, a presenta e plan di renobacion cu lo bay implementa den e area.

E proyecto ta inclui reparacion di casnan, tanto fachada como interior, hunto cu inversion den infrastructura publico. Un suma di aproximadamente Afl. 3.5 miyon destina pa mehora e entorno, incluyendo camindanan, area recreativo, gazebo y facilidadnan comunitario.



E iniciativa aki ta forma parti di un programa mas amplio di gobierno y FCCA pa traha "bario pa bario", cu meta di crea cambio concreto y duradero den comunidad. Despues di renobacion na Mabon, e enfoke awor ta riba De Vuyst, mientras cu a cuminsa palinificacion di otro proyecto, Bushiri, cu pronto gobierno lo anuncia.

E direccion aki ta refleha e vision di Prome Minister Mike Eman pa pone calidad di bida di ciudadano central den gobernacion, no solamente den termino di crecemento economico, pero tambe den bienestar directo di cada ciudadano.

Durante e presentacion, a enfatisa cu e maneho di gobierno ta basa riba un pakete integral di bienestar, incluyendo aumento di pension, eliminacion di carga adicional pa pensionadonan, mehoracion den acceso na remedi y accionnan pa reduci presion financiero riba famianan.

Den e mes contexto, gobierno ta trahando riba un proceso pa aumenta salario minimo, mirando cu actualmente e diferencia cu e nivel di subsistencia ta crea un deficit pa hopi ciudadano. E meta ta pa asina logra un prosperidad mas comparti, unda crecemento economico ta traduci den bienestar real den bario, cas y bida diario di pueblo.

Ademas, a pone enfasis riba e reto continuo di limpiesa den bario. Gobierno ta trahando hunto cu instancia relevante pa crea un sistema mas structural pa mantencion, incluyendo colocacion di bakinan di sushi permanente y mehoracion di acceso pa disposicion di desperdicio.

Prome Minister Eman a haci un yamada directo na comunidad pa forma parti di e cambio:

"Aruba ta di nos tur. Aruba ta bo, Aruba ta mi. Huntonan nos por haci e diferencia."

Cu e inicio di renobacion na De Vuyst Complex, gobierno ta confirma su compromiso pa traduci vision den accion concreto, cu impacto directo riba calidad di bida di e ciudadano.

2604

PLANTA, GANA Y COSECHÁ.

CADA SIMIYA CU BO PLANTA POR BIRA UN GRAN COSECHA.

9 DI APRIL 2026

GANA AWG 500.000

2 AWG 100.000 3 AWG 50.000

Prijs pa briechi Henter AWG 80,- Pida AWG 8,-

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

landsloterij.org

Hendenan a yuda e victima yega bek tera

Turista Mericano a fayece despues di a haya problema den lama na Mangel Halto

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars mainta pa 11:10 am, cu Central di Polis a wordo notifica door di Centro di Alarma 911, cu un persona masculino a haya problema den lama na Mangel Halto y e no ta reaccionando. Ya caba unidad di Ambulance ta rumbo pa e lugar.

Central di Polis na su turno tambe a despacha patruya di San Nicolas pa e lugar di sucedido. Na yegada di e patruya, e agentenan a compronde cu un pareha Mericano tabata snorkel y na dado momento e señora a ripara cu su casa no ta reaccionando.

Di biaha el a cuminza grita pa auxilio, y a bati alarma. E gritamento a hala atencion di algun persona cu ta nabegando riba kayak den cercania, y nan a core yega cerca, y a yuda pa trece e persona na canto. Na canto a cuminsa practica CPR riba e victima.

Ora cu Ambulance a presenta, Paramediconan a traha



rapido pa tuma over e trabao di CPR, y a pone aparato di curason na e curpa pa mira si tin reaccion. Nan a haci nan maximo esfuerso pero lamentablemente no por a haci nada mas pa e turista.

A pidi pa Polis manda un Docter. Algun rato despues, Dokter Voskuil a constata morto di e turista masculino di nacionalidad Mericano di 56 aña di edad.

Bureau Slachtofferhulp a presenta tambe na e lugar pa asina yuda y guia a famia den e momento dificil ey. Cuerpo Policial Aruba ta extende su mas profundo condolencia na famia di e fayecido den e momentonan dificil aki.

Corte di Husticia

Castigo di 6 aña di prizon pa dos ruman cu a tira riba homber den auto

ORANJESTAD (AAN): E rumannan homber J.L. di 25 aña y D.L. di 20 aña a presenta den sala di Corte pa scucha sentencia di Hues den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. E rumannan a scucha Hues bisa cu nan ta complice di intento di mata y complice di posecion di arma di candela. Hues a confirma a exigencia di Fiscal y a condena e rumannan L. na 6 aña di prizon.

Fiscal a baha pisa: Luna pasa, tratamento di e caso a tuma lugar caminda e dos rumannan L. ta nenga di a tira riba e homber Z. Celaire. Fiscal ta haya legalmente proba cu e rumannan L. ta complice di intento di mata y complice di posesion di arma.

Fiscal a bisa cu e rumannan L. a tira riba caminda publico riba e auto den cual Celaire tabata sinta. Fiscal ta considera esaki un caso hopi serio. El a bisa cu si e bala a perfora e asiento completo, Celaire lo no ta hunto cu nos mas.

Fiscal a mustra cu J.L. na September 2020 a wordo condena na 5 aña di prizon pa intento di mata cu arma di candela. D.L. na Mei 2024 a wordo condena pa posesion di arma. Fiscal a bisa cu e dos rumannan L. a haci e tiramento den nan tempo di prueba. Fiscal ta considera nan recidivista y a exigi 6 aña di prizon pa cada un. Fiscal a bisa tambe cu e pochi y saco di marihuana cu a haya, mester wordo destrui.

Sentencia: Ta asina cu Z. Celaire no a presenta pa scucha e sentencia. Parce cu e no tabata kier a bay Corte. Luna pasa si e tabata presente pero sinta den un oficina separa y bou vigilancia estricto.Ta asina cu actualmente Z.Celaire ta encarcela relaciona cu un caso di menaza cu arma.



Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu e rumannan L. riba 18 December 2025 a tira riba Z. Celaire. Hues ta haya cu ambos tabata den posecion di arma di candela. Hues ta haya e declaracion di Celaire confiabel. Hues a bisa cu investigacion a mustra cu e rumannan L. a tira riba Celaire su auto y e auto a haya impacto di bala. Hues a sigui bisa cu riba imagen di camera, Polis a mira e number di e auto Nissan Versa cu a tira riba e auto cual Celaire tabata core. Hues a bisa cu a huur e Nissan Versa y J.L. tabatin esaki. Hues ta haya cu J.L. tabata stuur e auto y D.L. a tira riba e auto di Celaire.

Hues ta considera esaki un intento di mata y no por papia di intento di asesinato pasobra no tabatin plan haci promer cu a haci e tiramento. Na opinion di Hues, e forma con e rumannan L. tabata anda cu otro, e ta considera esaki complice di intento di mata.

Castigo di 6 aña di prizon: Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu aki ta trata di intento di mata. Esaki ta un caso hopi serio. Hues a mustra cu riba un distancia cortico a tira riba e auto. E bala a pasa door di auto y keda pega den e stoel unda Celaire tabata sinta. Hues ta haya cu e rumannan L. a pone bida di otro hendenan den vecindario na peliger. E hendenan cu ta biba eynan lo a sinti nan mes insigur.

Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta tambe cu anterior ya D.L. y J.L. a wordo condena pa algo similar. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena D.L. y J.L. na 6 aña di prizon. E droga mester wordo destrui.

Ministro Geoffrey Wever a confirma

Gobierno a absorba mitar di e aumento di prijs di combustibel pa proteha poder di compra

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a firma e decreto ministerial despues di haya aprobacion di conseho di Minister. E decreto ministerial ta basa riba e desaroyo reciente den prijs internacional di combustibel, a tuma medida concreto pa mitiga e impacto di e aumento riba comunidad y sector comercial.

Segun e sistematica di prijs, gasolin lo registra un aumento di aproximadamente 49.3 cen pa e luna aki, mientras diesel lo subi cu 83.5 cen. Gobierno ta reconoce cu e subida aki ta significativo y cu e tin un impacto directo riba e poder di compra di ciudadano, e stabilidad financiero di nos hogarnan, y riba e operacion di empresanan, specialmente esnan cu ta depende di diesel pa transporte y logistica.

Den noticiero na radio, Minister mr. Geoffrey Wever a comparti cu den e marco aki, Conseho di Ministra a aproba pa Gobierno absorba mitad di e aumento di gasolin y mas o menos mita di e aumento di diesel. E decision aki ta dirigi riba proteccion di poder di compra y sostenibilidad economico, pa limita e presion riba prijs di producto y servicio den nos economia, pues pa mitiga e aumento di “the cost of doing business”.

Cu e intervencion di Gobierno, e aumento real pa consumidor lo wordo reduci significativamente. Sin medida, gasolin lo subi cu alrededor di 49.1 cen, mientras cu cu intervencion e aumento ta limita na aproximadamente 24.57 cen. Pa diesel, e aumento lo wordo reduci di 83.5 cen pa alrededor di 45.20 cen.

Minister Wever, den colaboracion cu institucionnan relevante manera Banco Central di Aruba, CBS y RDA, ta sigui monitorea e desaroyo economico y internacional di cerca. Analisisnan indica cu e aumento actual tin un caracter temporal, y Gobierno lo sigui evalua e situacion pa determina paso adicional si necesario.

Segun Minister Wever e costo di e medida pa Gobierno ta estima na aproximadamente 2.5 miyon Florin pa luna, cu 1.5 miyon asigna pa gasolin y 1 miyon pa diesel. Den e contexto aki, tambe a tuma decision pa re-prioritisa gasto publico y crea un buffer pa adresa e crisis internacional. Mientras cu cierto proyectonan lo sigui, otro proyectonan lo wordo pospone pa 2027 pa crea e espacio financiero necesario pa sostene e medida nan



actual. Gobierno ta enfatisa cu e aumento di prijs di combustibel no ta resultado di factor local, sino di desaroyo internacional fuera di control directo di nos economia. Precisamente pa e motibo aki, Gobierno ta considera su participacion como esencial pa proteha ciudadano y economia. “Desde e promer dia, mehoracion di poder di compra di ciudadano ta un di e prioridadnan principal di Gobierno. E medida aki ta confirma e compromiso continuo pa sostene comunidad y asegura stabilidad economico den un periodo di incertidumbre global” Minister Wever a subraya.

Awe Gobierno lo amplia riba e topico aki y informa comunidad durante un conferencia di prensa oficial, unda lo wordo presenta e ahuste presupuestario y e strategia pa e bienestar di Pais Aruba.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 150.000,-



sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Bureau Sostenemi celebrando 20 aña cu apertura di oficina nobo mas cerca di comunidad







ORANJESTAD (AAN): Bureau Sostenemi a celebra dos decada di dedicacion na e proteccion di muchanan y sosten na famianan den nos comunidad. Como parti di e aniversario aki, e organizacion a inaugura nan oficina nobo, situa na un ubicacion mas central cu ta facilita un acceso mas visibel pa esnan cu tin mester di guia y ayudo. Minister Wyatt-Ras hunto cu Directora señora Magaly Maduro a corta e cinta, marcando e apertura oficial di e oficina nobo. Durante e ceremonia, tabata tin un momento simbolico hunto cu muchanan y cantante Freddy Rasta, reflehando e mision central di e instancia: proteha, guia y sostene. E evento a reuni representantenan di gobierno, profesionalnan y partnernan di comunidad. Bureau Sostenemi ta fungi como e punto central pa conseho y orientacion ora tin preocupacion tocante bienestar di un mucha. Ciudadanonan por acudi pa ricibi e guia profesional necesario y reporta situacionnan cu por pone seguridad di un mucha na riesgo. Segun Minister Wyatt-Ras, kende tin un trayectoria largo den e area social y cu a sigui di cerca e desaroyo di e tema aki, e trabao di Bureau Sostenemi ta toca hende directamente: "Mi mes a traha den e sector social y mi sa con esencial e ta pa tin un luga digno unda ciudadano por acudi ora tin preocupacion tocante un mucha. Bureau Sostenemi tin un rol fundamental den e red di proteccion y e trabao aki merece nos sosten continuo," e minister a expresa. Relaciona cu e luna di conscientisacion y prevencion di maltrato di mucha, e apertura aki ta resalta e compromiso di e Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion pa fortalece e sosten necesario den comunidad. E sede nobo ta un herment vital pa sigura cu e proteccion di nos muchanan ta keda un prioridad y un responsabilidad cu nos tur ta comparti.

Jaime a gana 25 mil Florin cu wega di Zodiac

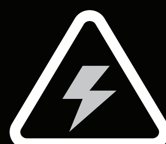


ORANJESTAD (AAN): Mas hende ta sigui gana bon placa, danki na e numbernan vast cu nan tin hopi tempo caba hungando.

Recien Jaime a cumpra su numbernan vast, y el a bira feliz pa mira cu su numbernan a sali pa sorteo di Zodiac.

Pesey recientemente el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Jaime a gana 25.000 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Jaime a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Euro Lottery.


TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 6 PA 10 DI APRIL 2026
Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 9 di april 2026
8:30 AM te cu 2:00 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- Ponton (un parti)
- Tanki Leendert (un parti)

Diabierna, 10 di april 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead Services

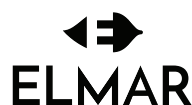
Den vecindario di:

- Alto Vista (un parti)
- Noord (un parti)
- Turibana (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Directora di DIMP señora Luenne Gomez-Pieters:

Na Aruba tin impuestonan cu a conoce caida den aña 2025

ORANJESTAD (AAN): Directora di Departamento di Impuesto (DIMP), señora Luenne Gomez-Pieters den un entrevista cu DIARIO a duna un resumen di cifranan pa aña 2025. El a splica cu algun impuesto a conoce caida den totalidad durante e aña menciona.

Loonbelasting a conoce caida, pero segun e, esaki ya caba e departamento a spera cu lo pasa, door di e ahuste cu e ex-Minister di Finansa Xiomara Maduro a haci entrante 1 di januari 2025 den e prome tasa di inkomstenbelasting y loonbelasting cu a bay di 10% pa 0%. E departamento e tene cuenta cu e calculo aki mirando cu den su totalidad loonbelasting 2025 lo tin menos entrada door cu tasanan tambe ta baha.

No obstante esaki, señora Pieters a remarca, cu e departamento a cumpli cu e target di presupuesto. Mientras e departamento a spera menos, nan a presupuesta menos tambe.

Overdrachtbelasting tambe a conoce un caida. E impuesto aki ta mara na e cantidad di transaccion. Tabata tin un avanse grandi den transaccion. Hopi hende cu ta biba den exterior ta



cumprando hopi propiedad na Aruba. Den 2025 tabatin hopi booking den e transaccionnan haciendo cu e impuesto aki ta subi. E departamento a tuma nota cu esaki a cuminsa nivela, y no tin mas transaccion compara cu e aña anterior.







Ticket loco a yuda Erwin gana bon placa cu Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta facil pa hunga, cu djis un number consistiendo di cuatro cifra, y un signo zodiacal acerca. Pero si bo no sa ki number bo cumpra, djis pidi e rebendedor un ticket loco.

Esey ta loke Erwin a haci, y el a gana tambe! Pesey recien el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Despues cu e funcionaria a revisa su ticket, a scan e barcode y computer a confirma cu Erwin a gana 12.500 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a transferi e placa electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador a wordo genera y bendi na Djucu Mega Lottery.

CLIENTE APROBA TA BUSCA CAS
PA CUMPRA - MENOS DI AWG 700,000
✔ Location central y visible
✔ Cu parking
✔ Ponton · Bubali · Hato · Washington
Gasparito · Tanki Leendert
CALL / WHATSAPP: 560-0029


Ministro Geoffrey Wever stimulando tur esnan creativo pa workshop 'Creatives Without Borders'

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta invita esnan activo den e sector creativo of esnan cu ta interesa den cuminsa den e sector creativo pa inscribi na e workshop cu Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) via nan departamento Expro Desk.

E workshop di tres dia, lo tuma luga 15, 16 y 17 di April y ta yama "Creatives Without Borders: Turning Creativity into Export Opportunities". E meta di e workshop aki ta pa stimula y sostene e industria creativo y ekipa esnan cu ta participa cu conocimiento y skills pa por desaroya nan mes y nan negoshi na Aruba, y pa exporta pa mercado internacional.

Durante e workshop, participantenan lo descubri con nan talento por genera ingreso den exterior, con posiciona nan trabao y negoshi pa mercado internacional y con converti creatividad den oportunidad real. Tambe lo haya informacion practico riba con pa proteha nan trabao y con pa traha profesionalmente cu clientenan internacional. E iniciativa aki ta mustra cu creatividad no tin frontera... y cu talento local, maske con chikito of grandi bo negoshi ta, tin e potencial pa sigui hiba Aruba riba mapa internacional.

Aña pasa, Gobierno di Aruba a sigura un financiamento di USD 151.200 di Hulanda via e Tijdelijke Werkorganizatie (TWO) pa desaroyo integral di un maneho pa un Industria Creativo en Cultural (CCI), cu lo inclui un vision strategico, un plan di accion y un pakete di incentivo. E Orange Economy, ta un sector prometedor cu gran potencial economico y cultural, y ta ocupa un lugar central den e strategia economico di Aruba pa Gabinete AVP-Futuro.



Gobierno di Aruba continuamente ta demonstra e importancia di e e sector creativo cu stapnan concreto. Incluyendo, dos incentivo fiscal nobo cu a drenta den vigor Januari 2026. Cual ta e Starters Regeling y e incentivo fiscal pa stimula mas actividad den e FreeZone. E sector creativo, of "Orange Economy", ta inclui den tur dos di e incentivo fiscalnan aki cu e obhetivo pa stimula e sector, y asina sigui diversifica nos economia y traha mas cupo di trabao pa nos comunidad.

Minister Wever ta gradici DEZHI y Expro Desk pa nan esfuerso y compromiso continuo cu e desaroyo di e Orange Economy y ta encurasha tur esnan interesa pa participa den e workshop pa informa, desaroya, y forma parti di e crecemento di e sector creativo na Aruba. Participacion den e workshop ta gratis, pero luga ta limita, pues, no laga e oportunidad pasa.

Dropping na costa di Aruba

Boto y bultonan di droga a keda localisa den area di Colony

ORANJESTAD (AAN): Poco prome cu salida di solo, esta riba Diamars 7 di April alrededor di 6:00 am, Central di Polis ta wordo notifica cu pariba di Anker na Colony, a topa cu un boto y a mira cu tambe tin bultonan di droga na e costa. Mesora a despacha unidadnan di San Nicolas hunto cu e departamento di Crimen Organisa (UGC) pa e area menciona.



Na e yegada di Polis, e agentenan a bin topa cu un boto cu tin un outboard engine na dje. Controlando den e area, a bin localisa varios bulto di droga, y tambe varios purun cu substancia ilicito. Tambe a haya varios pakete los plama na e lugar, y tur a wordo recogi.

E boto como tambe droganan y articulonan a keda confisca pa e departamento concerni y e caso ta den pleno investigacion. No ta descarta cu lo tin detencion relaciona cu e caso aki. Ningun hende a wordo deteni, pasobra a haya ningun persona eybanda.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un suplica na comunidad si bo tin cualkier informacion yama e Tipline di Polis na 111-41. Bo anonimidad ta keda garantisa.

Den un solo dia a haci reparacion na rotonde

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra dos siman pasa den oranan di anochi, cu un accident a socede riba e rotonde di Green Corridor na Pos Chiquito.

Debi na esaki, e muraya bunita cu tin riba e rotonde a wordo kibra.

E compania encarga cu Green Corridor, esta Odinsa NV mesora a pone man na obra, y a laga su profesionalnan bay evalua e daño, y despues haci e reparacion. Un colaborador a manda e potret aki pa DIARIO, pa mustra con den un solo dia, e compania a sa di drecha e muraya di e rotonde di Pos Chiquito.



E ta demostra experticio y habilidad fenomenal di e trahadornan, y e trabao a keda bunita acaba y netjes pa asina Green Corridor keda luci.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

'Costo di bida ta explota pero gobierno ta keto y pueblo ta sufri'

ORANJESTAD (AAN): Den un momento di presion economico creciente, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA ta bati un alarma fuerte: costo di bida na Aruba ta subi di forma alarmante, mientras gobierno ta keda den un silencio peligroso.

Durante un conferencia di prensa reciente, Pieters a pone e realidad suno dilanti: pueblo di Aruba ta ricibi "sla tras di sla" cu aumento semanal y mensual, sin ningun plan cla di gobierno pa proteha nan.

Crisis mundial, impacto directo na Aruba: E situacion global no ta yuda. Crisis di guera na Medio Oriente ta pusha prijs di petroleo na un nivel alarmante, ya pasando 100 dollar y cu pronostico pa yega te 150 dollar pa bari. Pa un isla cu ta depende riba importacion, esaki tin consecuencia inmediato. Un di e prome impactonan cu ya nos lo bay sinti despues di 12 di april: aumento di 25% den costo total di flete, segun sector comercial (King Ocean).

Esaki ta significa un cos: tur producto lo bira mas caro. "Pueblo ta biba den incertidumbre total," Pieters a indica.

Silencio di gobierno: falta di liderazgo: Mientras e paisnan manera Corsou y St. Maarten a reacciona cu e medidanan concreto, na Aruba ta reina un silencio hermetico. Gobierno no ta informa pueblo: (*) Kico ta pasando. (*) Kico ta e impacto. (*) Ni kico ta e plan pa mitiga e daño.

"Esaki ta inaceptabel," Pieters a declara. "Gobierno mester lider y no keda keto, mientras pueblo ta sufri."

Promesa sin accion: Segun Pieters, por mira cu AVP y Futuro ta fayando pueblo. Durante campaña electoral, tanto AVP como Futuro a priminti cu nan lo baha costo di bida. Awe, despues di mas cu un aña na poder, realidad ta otro: No tin plan, no tin vision y no tin accion concreto. "Cada siman nos ta mira



aumento drastico," Pieters a bisa. "Pueblo no por carga e peso aki mas."

Sistema fiscal ta castiga pueblo, y pesey segun Pieters, un di e causanan principal di e aumento continuo ta e sistema di BBO, cu ta funciona acumulativamente. Cada aumento internacional ta multiplica door impuesto local.

Resultado di esaki ta cu Pueblo ta paga mas y gobierno ta gana mas. "Ken ta beneficia? Gobierno," Pieters a enfatisa. "Mientras pueblo ta sufri, gobierno ta ricibi mas ingreso."

Solucion ta existi, pero falta boluntad: PPA no ta solamente critica, nan ta presenta solucion: Cambio di BBO pa BTW y elimina BBO riba flete y invoerrechten riba producto basico. Incluso, un comerciante respeta den comunidad, manera sr. Saladin, a propone un solucion practico: no cobra BBO riba flete y invoerrechten, esaki ta pa evita cu costo di transporte cu lo aumenta ta pasa directo pa consumidor.

"Gobierno tin poder ehecutivo pa haci esaki awe mes," Pieters a declara. "Pero falta boluntad."

E ta mira cu aki tin un gobierno cu ta lubida su pueblo: Segun Pieters, ora un gobierno ta mira cu pueblo ta sufri, pero no ta actua, esaki ta mas cu negligencia. "Si bo sa cu pueblo ta sclamando y e prijsnan ta subi siman tras di siman, pero bo no ta haci nada, bo ta abusando di pueblo," el a bisa contundente.

PPA ta exigi responsabilidad: Fraccion di PPA ta yama tanto Minister di Finansa, Geoffrey Wever, como Minister Presidente, Mike Eman, pa duna cuenta na pueblo: Kico ta e plan concreto? Con lo mitiga e aumento? Con lo proteha y alivia pueblo? "Liderato no ta palabra so, sino accion," Pieters a conclui.



Our Internal Audit Department is looking for candidates for the position of

Internal Auditor

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Bachelor's degree in Accounting and Finance
- Studying for an accounting degree (RA/AA/CPA/CIA)
- At least two years of practical experience at one of the Big Audit Firms
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Self-starter, independent, hands on attitude, analytical, critical
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamento is considered a pro

We offer you:

- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the Company

You can address your application to:
MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Annemarie Rutgers
Tel. 297 – 597 6090 Email annemarie.rutgers@metacorp.aw

President di Parlamento Marlon Sneek:

Como President di Parlamento mi a garantisa cu gran mayoria di reunionnan cu a ser pidi ta wordo yama

ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento Marlon Sneek a expresa cu e ta lamenta cu Fraccion di MEP cada biaha ta purba di hinca Gobernador di Aruba den discusionnan. El a remarca cu como abogado, Lider di Fraccion di MEP mester sa cu nos constitucion ta bisa bon cla cu Parlamento ta un organo independiente cu ta haci su trabao. El a agrega cu niun hende, ni un prome minister, ni un gobernador por duna Parlamento direccion.

Presidente di Parlamento Sneek a enfatisa cu ta haci nan maximo esfuerso pa pone tur reunion cu ta wordo pidi den agenda. Tin diferente situacionnan cu por presenta cu no tin reunionnan riba agenda, sea un ta bin prome cu e otro. Segun e presidente di Parlamento, e ta depende tambe di e disponibilidad cu tin na Parlamento, entre otro di trahado, si e minister por ta presente, of si e ta den exterior. "Tin diferente situacionnan cu mi tin di tene cuenta cu nan na momento di yama reunion", el a remarca.

El a agrega cu tin reunionnan riba agenda un tras di otro, y otro reunionnan ainda ta pendiente pa agrega riba



agenda di Parlamento.

E presidente di Parlamento ta lamenta cu e mesun fraccion aki den pasado no tabata yama reunionnan. El a refiri cu durante e aña Parlamentario 2021-2022, 17 reunion publico a ser pidi y 10 so a wordo yama. Esaki segun e, no kiermeen cu e presidente di Parlamento di e tempo ey no tabata sirbi. Pero tawatin circumstancianan pa cua e 7 reunionnan aki no a wordo yama. "Nos ta trahando constantemente pa optimalisa esaki y e listanan cu nos tin awor pendiente, porta tin un of dos reunion. Mirando pasado, mi ta kere cu nos a logra di tin un bon resultado den e aña cu ami ta presidente di Parlamento pa garantisa cu e gran mayoria di reunionnan cu a ser pidi, ta wordo yama manera nos reglamento di ordo ta pidi", Presidente di Parlamento Sneek a enfatisa.

Parlamentario Evelyn Wever Croes:

President di Parlamento ta falta curashi pa pone Gobierno para strit

• Mientras cu Gobierno ta faltando respet na Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Evelyn Wever Croes a duna di conoce cu tin un problema serio na Parlamento. Segun el a menciona den un entrevista cu DIARIO, nos Parlamento ta hopi desfuncional. Segun constitucion, ora un parlamentario pidi un reunion, esaki mester wordo yama dentro di 30 dia, y si esaki no wordo yama, mester duna un fecha ki dia si e reunion por tuma luga.

E parlamentario a indica cu Fraccion di MEP den Parlamento a pidi varios reunion entre otro riba e ley di Reino Hofa; riba e desaroyo geopolitico; e situacion di guera di Iran y e impacto economico riba costo di bida na Aruba; y e tema di jet priva di Minister Gerlien Croes. Ningun di e reunionnan aki y otronan a wordo yama apesar cu a haci peticion varios biaha riba algun di nan mustrando e importancia pa claridad y informacion.

Aparte cu e reunionnan no ta wordo yama den e tempo stipula segun constitucion, Parlamentario Wever-Croes a agrega cu Fraccion di MEP ta haci hopi pregunta na Gobierno pa haya informacion. Sinembargo, tampoco nan ta haya contesta di Gobierno di Aruba. Esaki, el a expresa, ta trece hopi frustracion den nan trabao den Parlamento.

Fraccion di MEP a pidi un reunion urgente cu Presidente di Parlamento Marlon Sneek hunto cu demas lider di fraccionnan cu a tuma luga 10 di maart ultimo. "Den e reunion aki mi a bisa e Presidente di Parlamento cu e mester carga su responsabilidad. Aki nos no ta na merced di Gobierno. Nos ta Parlamento y tin responsabilidad cu nos constitucion ta duna nos, e deber con pa actua y e mester forsa Gobierno pa cumpli cu su deber", Parlamentario Wever-Croes a expresa.



Segun e parlamentario, Presidente Sneek a priminti cu esaki lo pasa y a manda carta pa Gobierno indicando cu awo si Gobierno mester acudi na reunionnan dentro di 30 dia y cu Gobierno mester contesta preguntanan di Parlamento. Ya 20 dia a pasa y no a tende nada ainda.

"Nos tin pa wak, nos no a yega 10 di april ainda. Pero te ainda niun minister a reacciona riba e carta tampoco. Mi ta haya cu Gobierno ta faltando respet na Parlamento y nos Presidente di Parlamento ta falta curashi pa pone Gobierno para strit", Parlamentario Wever-Croes a enfatisa.

Cushina di Burger King na Playa a kima





ORANJESTAD (AAN): Alarma di candela a sona Dialuna atardi den Kamerlingh Onnestraat na Playa, den e sucursal nobo di Burger King cu tin eynan mey-mey di KFC Restaurant y Sayo Supermarket.

Centro di Alarma a haya e informe, y mesora a saca dos unidad di Bombero pa e adres. Polis tambe a mobiliza pa e lugar, y na nan yegada a mira cu di berdad tin hopi aglomeracion di huma, cu ta parce di ta saliendo for di cushina.

E momento ey ya caba a saca tur hende di e edificio, y nan a splica cu na prome instante nan a trata di combati e candela. Esey a inclui algun cliente cu a purba duna un man, pero e candela a sigui expande hopi rapido y asina a dicidi cu ta mas safe pa bandona e lugar.

Ora cu Bomberonan a yega cu dos unidad, ya e candela tabata na candela completamente. Nan a cuminza traha mesora pa domina e candela, y evita cu e ta sigui plama. E lugar a haya hopi daño di no djis di candela, sino tambe di huma, y di awa. Personal di NV Elmar a yega pa desconecta coriente. Polis a cera e parti di Kamerlingh Onnestraat e momento ey.

E causa di e candela no a wordo divulga, pero lo wordo investiga door di Bomberonan y tambe Autoridad Hudicial di Polis.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Ban siña di e rapport ARA 2020 y fortalece nos preparacion pa calamidad

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di AVP, Sra. Jennifer Arends-Reyes, ta pone atencion riba e revelacionan preocupante den e Rapport di ARA 2020, caminda ta sali na cla cu durante e crisis di COVID-19, e programa FASE no a funciona manera mester ta y hopi pago a sali sin mester of traha incorectamente. Ta un echo cu tin hende a cobra dobel, diferente pago riba mesun cuenta of a paga hende cu a fayece, y hasta a bisa pa vota pa nan partido si kier pa e pagonan continua.

E ta algo cu kizas oposicion no kier tende, algo cu no tin nada di haci cu cualkier personal di cuido of otro sector cu a carga Aruba; al contrario, e ta pa trece concientisacion cu, nos como pais, mester prepara mihor. Ambtenaar y semi-ambtenaarnan a entrega 12,6% den solidaridad pa yuda cu FASE. Un iniciativa di gobierno di e tempo ey. Hulanda cu a fia Pais Aruba 900 miyon florin pa cubri resto di gasto di Aruba mientras turismo a cay afo, no a ria dos biaha pa exigi pa nos hendenan paga esaki bek y na interes hopi halto.

Segun Arends-Reyes, e situacion di con a maneha fondo cu a haya di solidaridad den tempo di crisis no ta solamente un asunto administrativo, pero un señal serio cu Aruba mester re-evalua con nos ta organiza y controla mecanismo di emergencia ora calamidad ta yega.

"Nos ta papia di famia cu tabata depende riba e yudansa aki pa por paga nan gastonan basico. Si un programa di emergencia no ta ehecuta cu disciplina, claridad y control, e pueblo ta sufri dos biaha: un biaha pa e calamidad mes, y otro biaha pa e maneho deficiente," Arends-Reyes a expresa.E rapport di ARA a mustra cu tabatin debilidad serio den control interno, documentacion, y siguimento di pago. Esaki ta laga pregunta habri riba con a tuma decision, con a valida beneficio y con a maneha e supervision durante e implementacion di FASE.Parlamentario Arends-Reyes ta enfatisa cu Aruba no por permiti cu un situacion asina ripiti den futuro, specialmente considerando cu calamidad natural, crisis economico, of pandemia ta keda un realidad cu nos mester ta cla pa enfrenta na cualkier



momento. "Nos mester fortalece nos sistema di preparacion pa calamidad. Esaki ta inclui un cuadro legal cla, un sistema digital transparente, controlnan independiente, y un protocol fiho pa paga y validacion. Preparacion no ta algo opcional; e ta proteccion di nos pueblo," Arends-Reyes a agrega.Sra Arends-Reyes ta insisti cu gobierno mester tuma les di pasado y implementa reformanan structural, manera:

- control financiero y auditoria continuo durante crisis,
- transparencia publico riba distribuimento di fondo,
- y un mecanismo di evaluacion rapido pa evita fraude.

Arends-Reyes ta conclui cu Aruba mester traha riba un sistema moderno y confiabel cu por actua lihe, pero cu e mesun rapidez ey no por ta a cambio di ordo, responsabilidad y husticia.

"Calamidad no ta un excuus pa caos. Calamidad ta hustamente e momento caminda gobierno mester mustra liderazgo, ordo y proteccion pa su pueblo," segun Arends-Reyes.

Gobernador di Corsou a ricibi coordinador di Nacionnan Uni



WILLEMSTAD: Recientemente e representante di United Nations Resident Coordinator pa region di Trinidad & Tobago, Aruba, Curaçao, y St. Maarten, esta Joanna Kazana-Wisniowiecki, a haci un bishita di cortesia na Gobernador Mauritsz de Kort di Corsou.

Señora Joanna Kazana-Wisniowiecki a wordo acompaña pa Christelle Parris-McKay, kende ta data management officer, y Tracey Hutchinson, kende ta hefe di United Nations Resident Coordinator Office (UNRCO), Mark Thomas (Partnerships and Development Finance Office), Karen Wouters (Project Coordinator Corsou), y Vanessa van Dijseldonk (consehera di Prome Ministro di Corsou).

Durante e combersacion, Gobernador a wordo informa di e trabao di UNCRO, e implementacion di Sustainable Development Goals y e desaroyo di Curaçao den e cuadro aki.

Directora di DIMP papiando riba impuesto cu ta generando mas entrada



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu DIARIO, Directora di Departamento di Impuesto (DIMP), señora Luenne Gomez-Pieters a duna un relato di e sumanan di impuesto cu ta generando mas entrada. Esakinan, el a enfatisa, ta mara na actividad economico, cu ta algo hopi positivo pa nos pais.

Winstbelasting a conoce un aumento di 38.3 miyon Florin mas cu e aña anterior. A genera den total di 248 miyon Florin. Esaki, señora Gomez-Pieters a expresa ta un suma hopi grandi, y ta premira cu e trend aki lo sigui subi. Esaki segun e, tin mas negoshi cu ta trahando cen, nan ta hayando ganashi enbes di sufri perdida. Pa loke ta trata dividend belasting, si tin reservanan di winstbelasting, como accionista, bo ta haya fruto di trabao for di dividend uikering.

Grondbelasting tambe a conoce un aumento di 6.7 miyon Florin compara cu e aña anterior. Esakinan ta bin door di propiedadnan cu a wordo registra of cambionan cu a cuminsa registra den e sistema di Departamento di Impuesto.

Un di e drivers mas grandi di entrada, segun e directora di DIMP, ta e cobransanan di BBO, BAZV, BAVP. Esaki ta un cobransa indirecto cu tur ciudadano y turista ta paga. Esaki a genera un entrada di 318.8 miyon Florin pa caha di gobierno door di e departamento di DIMP so. Apart di e entrada aki, departamento di Duane ta cobra BBO na frontera, y si añadi e suma aki, e lo yega entre 400 pa 500 miyon Florin na entrada pa pais Aruba.

Marathon di Oracion pa 7 ora largo tabata exitoso siman pasa

ORANJESTAD (AAN): Riba Bierna Santo, tabatin un evento di oracion pa 7 ora largo, yena tambe cu alabansa, testimonio, y palabra di Dios. Tur esaki presenta pa Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia.

E biaha aki, Aruba y henter Caribe Hulandes y tambe Hulanda a uni den oracion. E tabata un momento spera pa hopi hende, caminda poblacion a uni dilanti di Dios.

E tabata un gran exito, y pesey awor e Fundacion ta gradici, primeramente na Dios pa tur e Gloria. Boluntad di Dios ta, pa e evangelio. Alabansa, y oracion drenta den tur cas riba nos isla, y porta un bendicion pa tur famia.

Y esey nan a haci'e for di profundidad di nos curason pa pueblo, y no solamente nos pueblo, pero henter Caribe Hulandes a wordo bendicionaciona. Alcansando Hulanda y paisnan bisiña.

Nan ta gradici tur hende cu a duna un simiya di apoyo, pa e gran transmision aki a tuma lugar for di Studio di Hit 94 FM, pa camera di Telearuba, 24Ora, y tur e otronan cu tambe por a transmiti.

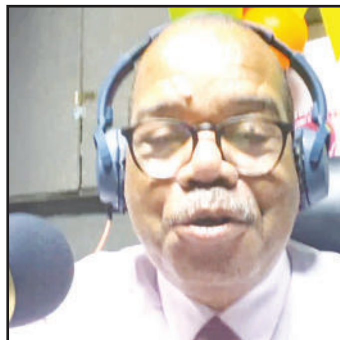
E actividad ta demostra Fe den nos Señor y curashi pa cumpli cu su mandato, nos isla tin mester di push-up, pasobra nos tur ta mira con maldad ta avansa y ta alcansa hende inocente.

Tin un frialdad tambe cu a lanta cu hende ta prefera cosnan di mundo y a kita bista for di Dios, y hende ta perde temor di Dios.

Nan ta gradici na prome lugar Hit 94 FM cu a para pa e Evangelio di Dios pa e ultimo 25 aña, cu Johnny Habibe q.e.p.d y awor ta wordo continua cu su yiu muhe Davina Habibe y apoya pa tur su otro rumannan, henter e famia ta uni.

Na Telearuba , henter e crew, danki pa e reto y e confianza, specialmente na Jackie, Muller, Manolo, Kevin, Malone, boso tabata di gran ayudo pa nos. Tambe na 24Ora, Magic Fm, Hit 94 (Junior Dorothaal). Na Telenoticia, Nos Mainta, Siomara y Ivan. Tambe na DIARIO, Solo di Pueblo, Earubianonews, Awemainta.

Na tur e iglesianan cu a participa y ta orando pa nos. Na



e miles di televidente y radiooyente y esnan riba internet cu a pone nan tempo disponibel pa scucha e palabra di Dios y uni den oracion.

Nada cu nos sembra den Señor no ta bay perdi e ta un simia planta , cu lo nace crece y duna fruta na su tempo. Palabra di Dios nunca ta bolbe bek bashi.

Tin un calculo global cu a lo menos 75.000 hende a scucha y por a mira e transmision di Bierna Santo, si no ta asina awel proximo evento lo ta mas grandi, pasobra esey ta e boluntad di Dios.

Danki na tur hende cu a apoya nos den e actividad, sea cu simia chikito of grandi bo apoyo, a yuda nos yega na e meta.

Enfoke ta riba gobernacion, siguridad y desaroyo economico

Secretario di estado Van der Burg ta bishita Caribe Hulandes pa dos siman

ORANJESTAD (AAN): Eric van der Burg, secretario di estado di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino, di 7 te cu 17 di april, ta bishita e seis islanan Caribense di Reino. Sucesivamente e ta bishita St. Eustatius, Saba, St. Maarten, Aruba, Curaçao y Bonaire. Temanan cu lo ser trata durante e bishita di introduccion di e secretario di estado ta entre otro, gobernacion eficaz, siguridad, resistencia economico, colaboracion den Reino y siguridad di cuminda.

Durante su bishita e secretario di estado lo cera conoci mas di acerca cu entre otro gobernante- y representantenan di pueblo. Ademas e ta bishita diferente proyecto, incluyendo construccion di e haf



nobo Black Rock na Saba, e preparacionnan pa celebracion di 250 aña di First Salute na St. Eustatius y proyectonan den cuadro di trabaonan di reconstruccion despues di horcan Irma na St. Maarten. Tambe e ta combersa cu representantenan di organizacionnan social na Curaçao y e Comite di Conmemoracion Pasado di Sclavitud.

Na Aruba e ta haya un tour na entre otro Sunny Greenz, un empresario agricultor hoben.

Na Bonaire e ta bishita e dump di Selibon na Lagun y e ta papia cu e habitantenan den bisindario.

Durante su bishita na Aruba, secretario di estado Van der Burg ta participa na e 'LGO-EU Forum'. Esaki ta un plataforma internacional pa dialogo entre Union Europeo y e Pais- y Teritorionan Ultramar (LGO).

E evento aki ta trece esnan responsabel pa maneho, diplomatico- y academiconan di e area Caribense, Ocean Pacifico, Ocean Indio y region Antartico hunto.

E conferencia ta enfoca riba colaboracion strategico riba tereno di crecemento economico duradero, estado di derecho, adaptacion climatologico y transformacion digital.

Analisis

Entre Regla y Realidad

Un analisis di e rapport di Algemene Rekenkamer Aruba (2020)

Skirbi pa: Parlamentario Edgard Vrolijk

E reciente rapport di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) tocante e aña fiscal 2020 ta un documento fundamental cu nos mester atende cu madures y profundidad. Como defensor di e estado di derecho, mi ta comparti e vision cu transparencia, responsabilidad y control institucional ta e pilarnan di un gobernacion sano. Sin embargo, pa compronde aña 2020, nos mester aplica un analisis cu ta bay mas leu cu e "preto riba blanco" di e burocracia administrativo tradicional.



— E Dilema den un Crisis sin Precedente:
Aña 2020 no tabata un aña comun. Aruba a enfrenta un calamidad global cu a para nos economia por completo y a pone miles di famia den peliger di perde nan pan di cada dia. Den e contexto ey, un liderasgo responsabel no tabatin e luho di warda e tempo cu e caminda administrativo tradicional ta prescribi. E decision pa actua tabata un decision di bida of morto pa e bienestar social di nos pais. E enfoke di ARA ta concentra riba e legalidad formal. Nan ta haci preguntanan valido riba procedura y control previo den programanan manera FASE y loonsubsidie. Como hurista, mi ta reconoce cu e critica constructivo aki ta esencial pa fortalece nos institucionnan. Pero, nos tin e deber di wak e otro banda di e medaya: e realidad practico.

— Responsabilidad Moral vs. Rigides Administrativo
Si Gobierno a scoge pa keda den e teoria di ARA, e resultado lo tabata un catastrofe social: pobresa extremo y inestabilidad nacional. E implementacion di FASE y loonsubsidie no tabata un acto "onrechtmatig" den su esencia moral; e tabata un accion urgente bou di circunstancia extraordinario pa mantene Aruba cabes riba awa.
Ta importante pa recorda cu, maske e base legal formal tabata den proceso di wordo crea, Parlamento di Aruba hunto cu CAft tabatin un rol activo den e supervision y evaluacion di e fondonan aki. Esaki ta demostra cu, hasta den e pio crisis, nos a busca e balansa entre e rapidez cu e situacion tabata exigi y e control cu nos institucionnan ta merece.

— Lesnan di ayera pa e Aruba di mañan
Seis aña despues di e pandemia, nos posicion ta hopi mas fuerte. Awe, nos tin e leynan y e procesonan cu na 2020 tabata falta. Esaki ta e miho forma di comprонde e rapport aki di ARA: siña for di e analisis, sin ignora e situacion cu nos tawata aden y e decisionnan di emergencia cu a wordo tuma.
E les di mas grandi cu 2020 a laga nos ta cu nos no mester perde tempo valioso mas pa crea base legal den momento di calamidad, pasobra e instrumentonan ey tey caba. Como pais, nos mester ta orguyoso cu nos mesun hendenan a percura pa nos ta prepara. Awe nos tin un sistema cu ta:

1. Flexibel pa reacciona den caso di emergencia.
2. Firme den su control administrativo y integridad.

— Conclusion: Mas leu cu 'Preto riba Blanco'
E maneho di 2020 no por wordo evalua den isolacion administrativo. Entre regla y realidad, Gobierno a tuma decisionnan dificil pa salba un pais di destruccion social. Maske e proceduranan no tabata perfecto tecnicamente, e impacto social y e intencion di preserva nos comunidad mester forma parti di cualkier evaluacion husto.

Mi ta termina cu e pensamento aki pa nos pueblo: "Un estado fuerte no ta solamente uno cu ta sigui regla estrictamente den un oficina, sino uno cu sa con pa adapta den un calamidad sin perde su integridad."

Ganadornan Competencia 'Arte di Palabra Aruba 2026'

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura Aruba ta orguyoso di anuncia e ganadornan oficial di e competencia Arte di Palabra Aruba 2026, un plataforma cultural cu ta pone enfasis riba e poder di palabra, expresion oral, poesia, presentacion y actuacion.

E competencia di Arte di Palabra Aruba a tuma luga dia 28 di maart ultimo na Colegio EPI, unda hoben talentonan di diferente scol a mustra nan creatividad, profundidad y capacidad di expresion artistico. E evento a conta cu presencia di Minister Wendell Cicilia, kende a mustra su apoyo pa desaroyo cultural y artistico di nos hobennan. Aki ta sigui ganadornan pa Categoria.

— Categoria A: Poesia Existente Klas 1–2: Alía Hernandez – Mon Plaisir College – “Den Mi Mente”.

— Categoria B: Poesia Original Klas 1–2:
1. Rayvienne Loopstok – Ceque College – “Raiz di nos tera”.
2. Alía Hernandez – Mon Plaisir College – “No intimida mi Esencia”.
3. Samantha Stephania Romero Farias – Edu Campus – “Metamorphosis”.

— Categoria E: Cuenta Original Klas 1–2:
1. Samantha Stephania Romero Farias – Edu Campus – “Aliansa di Amor”.

— Categoria C: Poesia Original Klas 3–6 / EPI 1,2:
1. Destiny Bernabela – Colegio Arubano – “Un Buraco sin Fondo”.
2. Reanne Ras – Colegio Arubano – “Scucha Mi”.
3. Phillip-Johnson Martinus Arion – Ceque College – “Un Reflexion di Bida”.

— Categoria F: Cuenta Original Klas 3–6 / EPI 1,2:
1. Guizza Steenvoorde – Colegio Arubano – “Cunucu Cosecha”.
2. Phillip-Johnson Martinus Arion – Ceque College – “Bubi e Cacho cu a bay Scol”.

— Categoria G: Rap:
1. Isdell Hyacine – Colegio EPI – “Den Bida nos tur tin momento”.
2. Ben-Hadad Abdon – Colegio Nigel Matthew – “Suicidio ta e solucion”.
3. Lens Roodley Julien – Colegio EPI – “E Cabamento”.

— Ganador Absoluto: Destiny Bernabela – Colegio Arubano – “Un Buraco sin Fondo”.

Arte di Palabra Aruba 2026 a confirma su rol como un iniciativa esencial pa estimula creatividad, identidad cultural y expresion entre hobennan na Aruba.

E evento a pone enfasis riba e talento extraordinario presente den nos comunidad y a crea un espacio unda voznan nobo por wordo scucha.

Departamento di Cultura Aruba ta expresa su sincero agradecimento na tur participante, scolnan, docente, hurado, prensa y colaboradornan cu a contribui na e exito di e edicion aki.













Special

Pabien Dr. Posner

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Happy Birthday on April eight
of the year twenty twenty six!
Nos ta cuminsa canta p'e awe
Pa e drenta su dia mes mas oro, pa alegr'e
Awe nos ta bras'e
Nos ta desea tur cos bon
Di nos humilde curason
Pa un bon docter un bon amigo cu mente activo
Cu creatividad y inspiracion
Den su relatonan medico
Den su cancionnan unico
Docter Ike ta gusta balia ariba e app di Inteligencia Artificial,
na su manera special cu hopi alegria
Ser un bendicion y guia pa su dushi famia cada dia
Regalo precioso cu no tin prijs
Algo mas cu ta inspira su dushi beis
Den gusta yuda tur rond di dje.

Awe mas cu nunca Ike merece di ricibi di nos tur
Un braza fuerte
Mas suerte
Mas sabiduria
Y mas amor
P'e sigi briya y luci pa su Creador
Cu salud y proteccion
Den su cancion
Inspira pa Lady Ruth

Thank you, thank you Dr. Ike
You are so wise
You are handsome and nice
Enjoy your adventurous life
A bearhug also for Mila your lovely wife
Happy and blessed 70th Birthday
May health wealth and strength come your way
Topped with more wisdom and love
Shining for God up above
We love you Dear friend
You are heaven sent!

A big fat bearhug from Ruthy and Johan!

Ruthy 'Lady Ruth',
8 April 2026

Mon Plaisir College cu nan ideanan pa e tema di Common Good Conference











ORANJESTAD (AAN): Siman pasa mes tabatin clausura di Common Good Conference 2026 pa alumnonan di Mon Plaisir College, un iniciativa cu a cuminsa dia 29 di januari 2026.

Den sala di conferencia, Prome Minister Mike Eman a ricibi bishita di studiantenan di Mon Plaisir College, kende a presenta nan idea riba e tema di "Common Good" (Bon Comun). Tambe e panelistanan cu a participa durante e conferencia di dia 29 tabata presente. Cada un di nan a ricibi un reconocemento di Gobierno di Aruba pa nan aporte na promocion di e principio di Bon Comun.

Un total di cinco grupo di studiante a presenta nan e proyectonan, tur enfoca riba reto relevante pa comunidad: (*) Contaminacion di plastic y desperdicio riba beach. (*) Criminalidad bou di hobennan. (*) Falta di actividad despues di scol. (*) E impacto di turismo riba cultura. (*) Salud mental bou di hobennan.

Mon Plaisir College a participa activamente den e Common Good Expo y Conference 2026 (29–30 di januari), cu enfoke riba comunidad, etica y sostenibilidad.

Como parti di esaki, studiantenan a forma parti di actividadnan academico, incluyendo bishitanan na Universidad di Aruba, unda nan a dialoga riba tema relevante pa nan futuro y impacto social.

E presentacionnan aki a confirma cu hubentud ta plenamente consciente di e retonan cu Aruba ta enfrenta, y cu nan tin idea y iniciativa pa contribui na solucionnan sostenibel. Inverti den hubentud ta inverti den futuro di Aruba.

Futuro di Aruba ta basa riba hubentud, responsabilidad y Bon Comun.

Popcorn Club y Union Europeo ta crea oportunidad internacional pa hobennan local

ORANJESTAD (AAN): Den colaboracion cu Union Europeo, organizacion local Popcorn Club, bou liderato di Freddy Tromp, ta sigui crea oportunidad unico pa desaroyo personal y creativo di hubentud Arubiano.

Popcorn Club, cu a inicia na 1989, tin como mision guia y fortalece hobennan door di actividadnan educativo, creativo y social. Desde 2019, e organizacion a fortalece su impacto danki na participacion den diferente proyecto cu apoyo di Union Europeo.

A traves di e colaboracion aki, Popcorn Club ta facilita intercambio internacional, mandando hobennan Arubiano pa experiencia den exterior, mientras cu tambe ta ricibi boluntario y participante di Europa na Aruba.

Un di e iniciativanan principal ta e proyecto di campamento creativo, caminda arte y cultura ta uza como medio pa formacion. Durante e programanan aki, e hobennan ta participa den workshop manera produccion musical, audiovisual, documentario y otro disciplina creativo, mientras cu nan ta desaroya habilidad personal y social.





Boluntarionan Europeo ta contribui activamente den e proceso, aportando conocemento den diferente area manera organizacion di proyecto, documentacion y formacion creativo.

E apoyo di Union Europeo ta cubri, entre otro, transporte y gastonan basico, loke ta facilita participacion internacional.

Segun Freddy Tromp, e colaboracion aki a habri porta pa hopi oportunidad pa hubentud local, permitiendo nan no solamente haya experiencia internacional, pero tambe comparti cultura Arubiano cu otro paisnan.

Un aspecto notable ta cu Popcorn Club a mantene su principio di accesibilidad: tur actividadnan ta keda gratis pa e hobennan, permitiendo participacion amplio sin barera financiero.

Cu mas di 30 aña di experiencia, e organizacion ta sigui evoluciona y expande su impacto, posicionando hubentud como centro di desaroyo comunitario y colaboracion internacional.

Celebrando excelencia cu evento 'Best of the Best 2025'

Felipe Hill y Lorraine Daal a bira e miho empleadonan di Wind Creek Aruba









ORANJESTAD (AAN): Recientemente Wind Creek Aruba a celebra su evento annual di excelencia "Best of the Best". Un celebracion di logronan excepcional specialmente dedica na e miembronan di ekipo cu mas a destaca den nan trabao durante e aña 2025. E no tabata djis un simpel ceremonia di premiacion, pero un evento cu den tur sentido ta refleha e compromiso profundo di nos proposito.

Wind Creek Aruba ta crea un ambiente di trabao por medio di e envolvimento autentico y energia positivo, creando un escape excitante den nos bida diario yen di oportunidad y posibilidad, asina asegurando cu cada miembro di ekipo y cada huesped tin un sintimento di importancia.

Wind Creek Aruba, ta kere firmemente cu un ambiente di trabao positivo ta e clave pa crea experiencianan memorabel. Un di e balornan fundamental ta reconocimento.

Un di e formanan di reconocimento pa e miembronan di ekipo ta e programa Best of the Best (BOTB). Cada kwartaal e programa aki ta celebra y reconoce e compromiso y dedicacion di e miembronan di ekipo. Tur miembro di ekipo di cualkier nivel por nomina y wordo nomina. Asina ta sigura un proceso di reconocimento husto y significativo. E nominacionnan ta wordo clasifica segun e siguiente balornan, cu ta Compromiso Entusiasma cu e Proposito, Miembronan di Ekipo Inspira y Empodera, Hacie Corecto, ta e Miho, Diberti, y Enfoke riba Huesped y Liderazgo.

For di e nominadonan di cada categoria un ganador ta wordo selecta. Recurso Humano ta traha hunto cu un comision di votadornan forma pa managers, directornan, y ganadornan di e aña anterior. Na final di e aña, e ganadornan di cada kwartaal ta haya un reconocimento adicional den forma di un evento special y regalonan unico pa baloranan un poco mas.



Cu e reconocemento aki no ta solamente ta honra nan pa nan trabao excelente, pero tambe pasobra nan ta contribui na e cultura di excelencia, aprecio, trabao den ekipo cu ta fortifica e proposito di Wind Creek Aruba.

Hunto cu e compania principal Wind Creek Hospitality ta priorisa su miembronan di ekipo, esaki a wordo refleha den e presencia di nos Assistente Vice-Presidente Ehecutivo di Recurso Humano señora Terri Breckenridge, cu a biaha for di Merca pa comparti y honra tur e nominadonan.

Durante e anochi inolvidabel e siguiente 20 nominadonan excepcional, cada uno representando e balornan cu ta defini e cultura di Wind Creek, a wordo honra:

(*) Compromiso Entusiasma cu e Proposito – Eherciendo trabao yen di energia positvo y pasion.
Gerald Dirksz, Administrative & General - Casino Revenue.
Luis Ramirez, Player Services.
Luisa Gabriela Perez Oliveros, Front Office.
Felipe Hill, Flux Bar.

(*) Miembronan di ekipo Inspira y Empodera – Sostene y crea un ambiente di trabao inspira y empodera.
Lemieux Peterson, Papagayo Renaissance Island.
William Pardo, Engineering Marina Hotel.
Gloria Mercedes Salguero Lopez, Okeanos Spa.
Nelson Molina, Flux Bar.

(*) Hacie Corecto, ta e Miho, Diberti – Traha cu excelencia mientras ta diberti durante trabao.
Florendo Baliton, Casino Service Bar.
Gerald Ridderstap, Casino Player Services.
Mendy Martinus, Casino Player Services.
Melanie Duran Maduro, Flux Bar.

(*) Enfoke riba Huesped – Hospitalidad como prioridad y ta crea experencianan memorabel.
Giovanni Stephens (Den Feliz Memoria), Casino Security.
Nivia Leest, Housekeeping Ocean Suites.
Franky Wouters, Casino Tables - Crystal Casino.
Angelo Leest, 5 o'Clock Somewhere Bar.

Liderazgo – Guia ekipo cu dedicacion y integridad.
Giovanni Kock, Accounting.
Rafaella Jones, Casino Marketing & Promotions.
Mayella Britten, Administrative & General.
Lorraine Daal, General & Administrative.





Cada ganador di cuartal a ricibi $1,000 netto, un Gift Card di Wind Creek, y un certificado. E ganadornan di aña a haya $10,000 netto, un Gift Card, y un biahe y estadia pa dos persona pa un di e propiedadnan di Wind Creek Hospitality na Merca of Corsou.

Despues di a honra cada un di e nominadonan un biaha mas cu un trofeo, a anuncia e ganadornan maximo.

(*) Ganadornan di Best of the Best 2025.
Miembro di Ekipo di e aña 2025: Felipe Hill (Flux Bar).
Premio di Liderazgo di aña 2025: Lorraine Daal (General & Administrative).

Ambos Felipe y Lorraine ta miembronan di ekipo ehemplar bibando e proposito di Wind Creek. Nan dedicacion, pasion, y compromiso cu excelencia a destaca. Nan liderazgo y entusiasmo ta inspira tur esnan rondo di nan y nan impacto ta refleha e creencia cu exito ta basa riba envolvimento autentico, energia positivo, y un comprondemento berdadero di e necesidad di huesped y miembronan di ekipo.

Wind Creek Aruba ta sumamente gradicido na tur miembro di ekipo cu ta haci'e un lugar excepcional pa traha y bishita. Nos ta compromete pa sigui crea un ambiente di trabao na unda cada miembro di ekipo ta sinti inspira y empodera y cu e ta importante.

E evento aki a sirbi como un recordatorio poderoso cu miembronan di ekipo ta importante den di tur loke Wind Creek Aruba ta haci. Felicitacion na tur e nomindadonan y ganadonan di Best of the Best, boso ta haci Wind Creek Aruba realmente special.

'Ban Bek Caya' a reuni comunidad cu musica, cultura y ambiente familiar



ORANJESTAD (AAN): E evento "Ban Bek Caya", organiza Diabierna dos siman pasa pa Gobierno di Aruba en colaboracion cu Departamento di Cultura y Aruba Tourism Authority (ATA), a logra reuni comunidad den un ambiente anima di musica, cultura y compras.





Durante e anochi, publico a disfruta di un programa varia cu presentacionnan musical y baile, combinando ritmo folklorico cu estilo moderno. Diferente artista local y grupo di baile a subi escenario den henter e area, incluyendo DJ Splash, DJ Double R, banda Los Monstros, Gucci Dancers Aruba, Saniflow Dancers y Grupo di Baile Dazzling Dancers.







Tambe talento local manera Rincon Boyz, Isdell, Lens y Ben, Chando, Touch of Steel, Ritmo Real y Kempy a contribui na e ambiente festivo, mientras cu participacion di The Chaz Modeling & Talent School a agrega un toke adicional na e programa.







Un momento special durante e evento tabata e presentacion di finalistanan di Festival "Un Canto pa Aruba" su Himno y Bandera Infantil y Hubenil, resaltando e importancia di desaroyo di talento hoben.

Pa e muchanan, e evento a inclui entretenimiento manera Dino Jump, organiza hunto cu Smart Choice Aruba, asegurando un experiencia agradable pa henter famia.





Ademas, tentnan di comerciantenan chikito a forma un parti importante di e actividad, ofreciendo producto local y cuminda, contribuyendo na dinamica economico y duna espacio pa emprendedornan den comunidad.

"Ban Bek Caya" a confirma su rol como un actividad importante pa promove cultura local, fortalece comunidad y crea oportunidad pa talento Arubiano briya, ademas di servicio y descuento faborabel den un ambiente ameno y orario cumbiniente.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAMARS 7 APRIL 2026

DIARIO	KÒRSOU	CATOCHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI		
3899	0083	3870	1827	MERDIA	1503 ARIES
9828	0023	0705	3659		
3154	6067	7481	9510	ANOCHI	1798 LEO
		MULTI- X			
		X2	X2		

OFF MERDIA	OFF ANOCHI	LUCKY 3 MERDIA	LUCKY 3 ANOCHI	BIG 4 MERDIA	BIG 4 ANOCHI	SUPER 4
6090	4039	972 X2	181 X5	9320 X3	2155 X2	2997

LOTTO DI DIA: **04-06-07-12-23**

Mini Mega
Diamars 7 April 2026
Sorteo# 1859

01 10 17 25

...Mega Ball: 07

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 2 ganador Match 4
3er Premio: Tin 12 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 114 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 187 ganador di Afl. 15,00

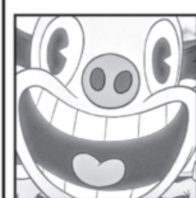
Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 10 April 2026
Afl. 650.000,- MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-

BUSCA PALABRA

N	U	I	S	M	I	R	N	O	F	F	E
T	M	R	Y	A	R	E	U	Q	N	A	T
O	N	N	O	R	A	S	I	D	O	N	N
D	I	P	L	O	M	A	T	I	C	O	L
N	O	A	A	M	S	Y	E	L	I	A	B
H	B	T	B	D	R	M	N	A	E	C	O
E	Y	R	A	Q	A	D	E	I	S	N	I
N	I	O	U	L	D	R	I	O	C	S	M
N	B	N	C	A	C	I	Q	U	E	C	M
E	T	L	T	N	L	T	O	I	C	E	M
S	M	R	O	C	I	L	R	E	T	O	B
S	Y	N	C	S	A	M	B	U	C	A	I
Y	L	M	A	L	I	B	U	C	E	N	N
S	R	C	O	I	N	T	R	E	A	U	N

Boter Licor, Sambuca, Diplomatico, Cacique
Smirnoff, Hennessy, Baileys, Patron
Tanqueray, Cointreau, Disaronno, Malibu

Hari Un Tiki



Un pashent masculino pa varios luna interna na Hospital ta drenta y sali bek di Coma cada rato. Su señora esposa a keda banda di su cama tur dia.

Un dia diripiente el a bin bek na tino, y a pidi su casa pa bin cerca. E casa a bin sinta banda di dje riba cama, y e homber a cuminza papia poco-poco, cu su wowonan yen di lagrima.

-*"Bo sa kico? Bo tabata semper eynan pa sostenemi den tur momento malo. Ora nan a kitami di trabao, bo tabatey pa sostenemi. Ora mi negoshi a faya, bo tabatey. Ora cu hende a tirami, bo tabatey tambe banda di mi. Ora cu Banco a tuma beslag riba nos cas, bo tabatey eynan. Ora cu mi salud a cuminza bay atras, bo tabata ainda keto bay na mi banda."*

Su casa a bise:

-*"Si dushi, esey mi lo percura pa semper mi haci y sostenebo pa eternidad."*

Su casa a bis'e e ora:

-*"Bo sa kico? Ami di berdad a cuminza pensa cu abo ta yen di mala suerte."*

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranson 8 April 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

	2			6			7	
8			1			2		
		9			3			4
	9			1			6	
3						7		
		1			7			2
	7			2			9	
5			9			1		
		3			1			6

Difficulty Level ★★ 3/08

Solucion Anterior

9	3	2	8	1	5	6	7	4
8	7	1	3	6	4	9	5	2
4	6	5	9	7	2	1	3	8
6	5	8	2	3	1	7	4	9
3	1	7	6	4	9	8	2	5
2	9	4	7	5	8	3	1	6
7	4	3	5	9	6	2	8	1
5	8	9	1	2	7	4	6	3
1	2	6	4	8	3	5	9	7

Difficulty Level ★ 3/07

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Presion halto riba Atlantico ta sigui domina tempo na Aruba, cu biento modera te basta fuerte, y sin awacero di importancia.

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 2 pa 7 pia.

ALMANAC

Bahada y salida di solo

— **8 April 2026**
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— **9 April 2026**
Solo ta sali: 6:32 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diaranson 8 Apr. 2026:**
Regal Princess:
(07:00 - 16:00)
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—**Diahuebs 9 Apr. 2026:**
Oceania Insignia:
(07:00 - 20:00)
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 20:00)
Grand Princess:
(08:00 - 22:00)



Aruba Aquatics Federation bon representa na IV Weganan Suramericano di Hubentud







ORANJESTAD (AAN): Aruba su delegacion pa e IV Weganan Suramerican di Hubentud Panama2026 ta conta cu un ekipo fuerte di natacion, unda ta mira 6 atleta cla pa representa TEAMARU den piscina. Aki ta mira 3 atleta masculino cu Ocean van Loon, Jayrick Winterdal y Luis-Mario Arends y 3 atleta femenino cu Xia Rodriguez, Gabriella Hermans y Eva-Marie Kock. E grupo aki lo ta cu entrenadora Tyrine de Kort cu tin amplio experiencia como entrendora na Weganan y diferente campeonato internacional.

Di e 6 atletanan cu lo bay pa natacion, ta mira 5 cu pa prome biaha lo mira accion na un Weganan di e ciclo Olimpico.Ocean ta bolbe pa su di dos Weganan despues di un bon prestacion durante e Junior Panamerican Games ASU2025 na Asuncion-Paraguay.

E grupo di natacion ta e prome pa yega na Panama pa e Weganan y lo ta parti di e delegacion cu lo ta presente na e Ceremonia di Inauguracion. Comite Olimpico Arubano (COA) ta desea tur hopi exito na Panama2026.

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Parlamento di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante un reunion na Parlamento di Aruba cu e Comision fiho di finanzas, organizacion gubernamental, cultura y deporte, Comite Olimpico Arubano (COA) a duna un presentacion amplio unda a splica diferente aspecto manera maneho, desaroyo deportivo y e importancia di deporte pa e bienestar di comunidad.

A inicia e presentacion cu e plan di maneho di 2026, unda a splica e vision y e plan cu COA tin pa asina traha riba diferente aspecto importante pa cu deporte. Esaki no ta solamente e parti di deporte di alto rendimento, si no tambe e desaroyo di deporte na tur nivel, incluyendo asisti e federacionnan cu mehora nan nivel di maneho, pa asina por eleva e nivel di deporte general na Aruba.



Banda di esaki a splica tambe e importancia di comunicacion y mercadeo, cu ta un pilar fundamental pa yuda enfatisa e importancia di deporte y su beneficionan pa nos comunidad. Pa cu e finanzas a duna un splicacion completo di COA su maneho financiero, y con ta haci uso di recursonan local y internacional pa traha riba e e diferente areanan di necesidad pa desaroya deporte na tur nivel. A haci entrega di tur documento relevante na parlamento, pa asina den un manera transparente demostra e maneho cu COA ta hiba a base di bon gobernacion.

Finalmente a ricibi un gran cantidad di pregunta di e diferente parlamentarionan presente, cu ta indica un gran interes den no solamente COA, si no e desaroyo den e mundo di deporte. COA ta gradici parlamento di Aruba y su comision fiho cu ta atende deporte, presidia door di parlamentario Shailiny Tromp-Lee pa e invitacion y oportunidad pa por presenta e trabao cu COA ta haci pa eleva e nivel di deporte na Aruba

DEPORTE INTERNACIONAL

Bogaerts cu dos hit y Padres a gana Pirates



PITTSBURGH: Dialuna anochi San Diego Padres no tabata faborito pa gana, mirando cu Pittsburgh Pirates tabata tin un bon pitcher riba monticulo, esta Bubba Chandler.

Sinembargo Chandler den 4 inning y 1 tercio a permiti 5 hit, 4 base por bola y 3 careda y San Diego na final a gana e wega 5-0.

Chandler en total a poncha 4 hungador.

E mihor bateador pa Padres tabata Jake Cronenworth cu 2 hit den 3 turno, mientras cu Xander Bogaerts, Nick Castellanos y Freddy Fermin cada un a contribui cu 2 hit den 4 turno.

German Marquez tabata hopi bon riba monticulo pa San Diego.

Den 5 inning el a permiti 6 hit sin permiti un careda, mientras cu el a poncha 4 bateador.

Mihor bateador pa Pirates tabata Spencer Horowitz cu 2 hit den 3 turno.

Scherzer a bandona e wega contra Dodgers despues di 2 inning cu molester di brasa



TORONTO: Pitcher drechi di Toronto Blue Jays y tres biaha ganador di e premio Cy Young Max Scherzer a bandona e wega Dialuna anochi contra Los Angeles Dodgers despues di apenas 2 inning, debi na un molester cu el a cuminsa sinti na su brasa (tendinitis).

E pitcher di 41 aña, kende den luna di Februari a firma bek cu Toronto, a permiti 2 hit y 2 careda prome cu el a baha for di monticulo.

Scherzer a bisa cu pa algun dia caba e tabata sinti un tiki dolor na su brasa drechi.

“Mi no ta kere cu ta algo serio”.

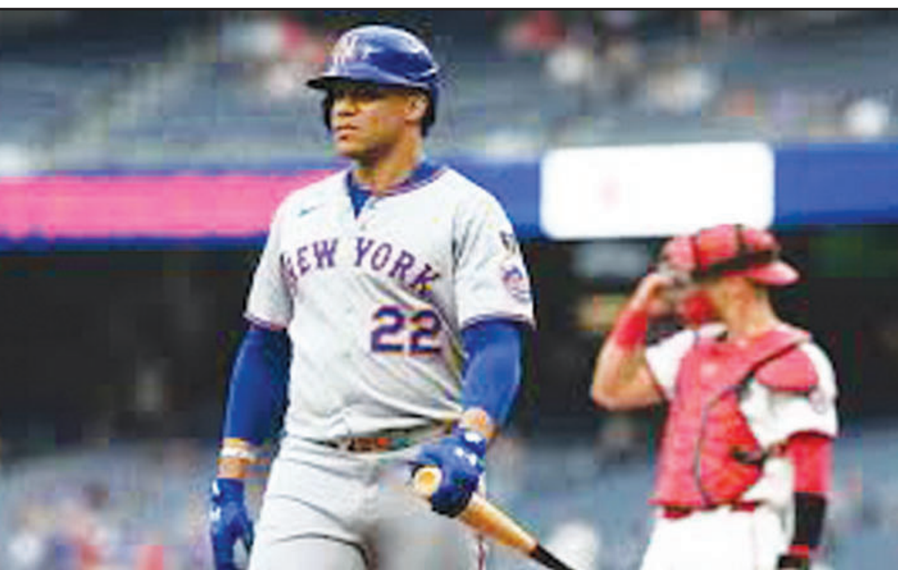
Den mi mente mi sa cu mi ta bay tira mi proximo wega, segun Scherzer.

Na final Dodgers a gana e wega 14-2.

Den e wega Los Angeles a bati 5 homerun.

Freddy Freeman, Shohei Ohtani y Teoscar Hernandez cada un a bati uno, mientras cu Dalton Rushing a bati dos.

Soto a bay riba e lista di esnan lesiona cu lesion na su batata di pia



NEW YORK: New York Mets a manda hungador di outfield Juan Soto pa e lista di esnan lesiona di 10 dia debi na un lesion na su batata di pia drechi.

Esaki e ekipo a anuncia Dialuna.

E club di New York a nota cu e tempo di recuperacion pa e tipo di lesion aki normalmente ta uno di 2 pa 3 siman.

Soto a sufri e lesion ora cu e tabata core base den e wega Diabierna cu Mets a gana contra San Francisco Giants.

E 4 biaha All Star actualmente tin un average di bateo di .355, cu 1 homerun y 5 careda impulsa den 8 wega.

Mets te cu Diamars tabata tin un record di 6-4 y un racha di tres triunfo consecutivo.

Spurs a gana wega pero a perde Wembanyama



SAN ANTONIO: Dialuna anochi San Antonio Spurs a hunga un bon wega y na final a gana Philadelphia 76ers 115-102.

Sinembargo nan center strea Victor Wembanyama a hunga solamente den e prome mitad di wega.

E Frances parce di a sufri un lesion na su ribchi, despues di ricibi un elleboog di Paul George.

Wembanyama a keda riba vloer benta, obviamente cu hopi dolor.

E hungador di 7 pia 4 a wordo trata un rato den camerino y a regresa den di dos quarter.

Sinembargo e no a hunga mas despues di halftime y a wordo reemplasa pa Luke Kornet.

Prome cu el a sali for di wega e tabata tin 17 punto, 5 rebounds y 3 block den casi 16 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Hulanda ta scoge un biaha mas pa defensa aereo Mericano, apesar di alternativanan Europeo



HULANDA: Ehercito Hulandes a cumpra extra defensa aereo pa por proteha Hulanda mihor contra raketnan enemigo.
Gabinete Hulandes ta habri cartera awor, pasobra sino nan lo mester para den rij y warda por lo menos 7 aña.
Na e base militar na Vredepeel comandante Olav Spanjer tabata super contento cu compra di e sistema.
Dos aña pasa su unidad a perde un sistema di Patriot, pasobra Hulanda a haci un donacion di esaki na Ukraine cu tabata tin mas mester di e sistema di defensa aereo.
Mientrastanto a order un sistema pa reemplasa esun anterior, pero awor lo bin uno mas acerca.
Dentro di poco ta bay tin 5 Patriots na e base.

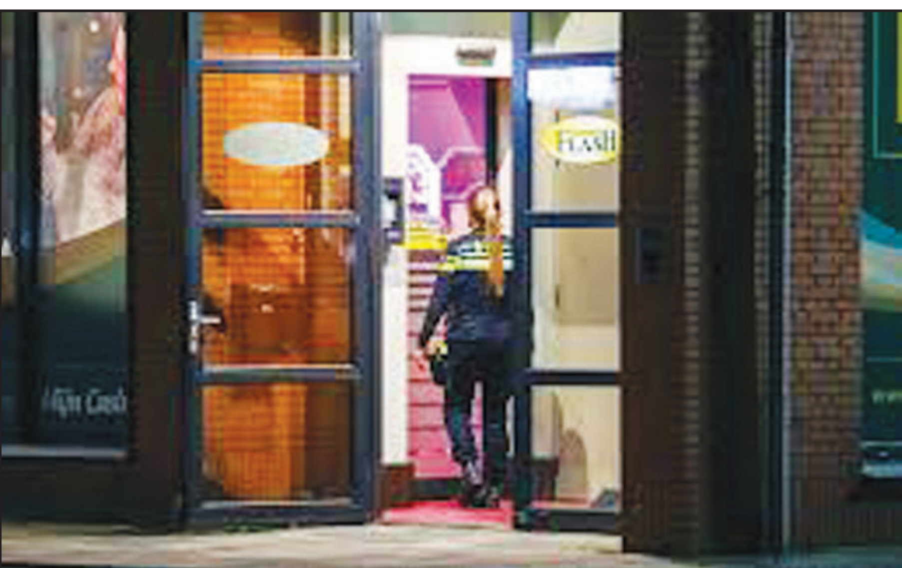
Avion di deporte a cay banda di A58 na Middelburg

tabata tin 1 morto



MIDDELBURG: Un avion di deporte a cay Diamars mainta banda di A58 na Midedelburg.
E avion a keda na pida banda di e highway, den un area di naturalesa.
Den e accidente un persona a perde su bida.
Esaki a wordo confirma pa un vocero di polis.
No tabata conoci si tabata tin mas persona den e avion chikito, un Cessna F172 Skyhawk.
E avion a lanta buelo alrededor di 08:20 y apenas 20 minuut despues el a cay, alrededor di 10 kilometer mas leu.

Atraco arma riba casino na Apeldoorn: hombernan cu cara tapa a bay cu placa



APELDOORN: Alrededor di mey a nochi hombernan cu cara tapa a comete un atraco arma riba un casino na Apeldoorn.
E atracadornan a bay for di e lugar cu un cantidad di placa.
Te cu Diamars atardi no tabata conoci cuanto e suma ta cu cual e ladronnan a logra bay cune.
Parti di locual a wordo horta a wordo haya bek cerca di e casino.
E hombernan arma a comete e atraco net prome cu ora di ciere, alrededor di 01:00.
E atracadornan a menasa un empleado di e casino cu arma di candela y a exigi placa.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Minister Karremans ta calma biaheronan:

‘Tin suficiente kerosine na Hulanda y Europa pa por lo menos 5 luna



DEN HAAG: Na Hulanda tin bon noticia pa esnan cu ainda kier book un buelo di vaka ntie.
Hulanda y Europa tin un cantidad di kerosine ainda disponibel pa por lo menos 5 luna.
Actualmente pues no tin un scarcedad pa por ehempel aerolineanan, segun minister di Infrastructura y Waterstaat, Vincent Karremans.
Siman pasa caba ambtenaarnan a indica cu no tin un preocupacion ainda riba scarcedad di combustible relaciona cu e guera den Medio Oriente.
“Hulanda ta e exportador mas grandi di diesel y kerosin na Europa”.
Den esaki 38% ta keda na Hulanda y e resto ta wordo exporta”, segun minister Karremans.
El a sigura tur hende cu tin un cantidad disponibel pa por lo menos 5 luna.

Noticia Internacional

Presidente di Merca Donald Trump a adverti cu "un civilisacion completo lo muri"



Presidente di Merca Donald Trump a adverti diamars cu "un civilisacion completo lo muri awe nochi", pero a bisa cu Iran ainda tin tempo pa capitula prome cu e deadline fiha pa 8:00 PM ora di Washington.

Den su mensahe, Trump a califica e situacion como "un di e momentonan mas importante den e historia largo y compleho di mundo" y a atribui esaki na "47 aña di extorsion, corupcion y morto" bao di e actual regimen Irani.

E tensionnan a escala despues cu forsanan Mericano a bolbe ataca Isla Kharg, un centro strategico pa exportacion di petroleo Irani.

E agencia di noticia Mehr a informa diamars cu atakenan conhunto Mericano-Israeli a azota e principal terminal petrolero di Iran.

Prome Minister Benjamin Netanyahu a declara cu Israel a bombardia ferry y brugnan den teritorio Irani "uza pa e Guardia Revolucionario," despues cu oficialnan Irani a informa daño na por lo menos dos brug y infrastructura di ferry.

E conflicto creciente tambe a afecta e trafico maritimo: e militarnan Israeli a urgi tur barco den e zona maritimo na costa sur di Libano pa dirigi nan mes inmediatamente norte di e ciudad di Tiro, advirtiendo cu nan lo opera den e area.

Por lo menos tres persona a muri y cinco otro a resulta herida diamars ora cu raketnan tira for di Kuwait a dal un cas na Khor al-Zubair, cerca di Basra, oficialnan di seguridad y salud a bisa Reuters.

Polis a bisa cu e cantidad di morto por subi ya cu algun miembro di famia ta keda pega bao di e escombronan.

Ehercito Israeli a informa cu su forsanan a bombardea un compleho petrokimico grandi na Shiraz, sur di Iran. Segun Media Luna Cora Irani, Israel y Merca a ataca 17 blanco civil diamars mainta, atakenan e organisacion humanitario yama crimennan di guera.

Cas Blanco a nenga cu Merca ta considerando e uzo di armanan nuclear despues di e ultimatum di Trump na e regimen Irani

Cas Blanco a afirma diamars cu e no ta considerando recuri na armanan nuclear den e contexto di e tensionnan creciente cu Iran, a pesar di e advertencianan emiti pa presidente Donald Trump y vice presidente JD Vance.

Dudanan a surgi despues cu Trump a aumenta presion riba Iran cu un ultimatum pa habri bek e canal strategico di Hormuz.

Vice presidente Vance tambe a reenforsa e mensahe di Trump durante un conferencia na Budapest.

"Nan mester sa cu nos tin hermentnan den nos arsenal cu, te cu awor, nos a scoge pa no uza. E presidente di Merca por dicidi di uza nan, y e lo haci'e si e Iraninan no cambia nan comportacion," Vance a bisa.

Sin embargo, e cuenta oficial di comunicacion di Cas Blanco riba medionan social a nenga cu e administracion ta considerando e opcion nuclear.

Den e contexto aki, e mensahe di Cas Blanco a busca pa minimalisa e rumornan tocante e arsenal nuclear, enfatisando cu, apesar di e retorica di e administracion, no tin intencion pa uza e tipo di armanan aki.

Na mes momento, e administracion di Trump ta sigui presiona pa e reapertura di e canal di Hormuz y no a descarta mas accion si Iran no cambia su postura.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

INTERPOL A YUDA DETENE MUHE CRIMINAL PISA

RIOHACHA: Un accion di Polis hudicial, cu sosten di Interpol, y cu a socede na municipio Dibulla na departamento di La Guajira, a detene e muhe Maria Monica Graciano Qui?ñones, conoci como 'La Mona', kende ta un persona cu ta encarga cu logistica y financiero di e gang criminal Javier Caceres, cu ta un grupo arma organiza. Polis a bisa cu e muhe aki ta envolvi den varios crimen, y esun mas grave ta unda unda el a participa den traha plan, a secuestra, tortura, mata, y despues corta e curpa di un hoben Venezolano di 16 aña na pida mochi. Esey a socede na December 2025, y pueblo a rechaza e crimen ey pa su nivel di violencia. Asina a cuminza haci investigacion fuerte, y a logra haya sa cu La Mona ta e persona envolvi den e caso. Fuera di e crimen ey, tin varios mas cu el a participa aden. La Mona ta ademas e persona cu ta sostene e gang criminal, y e ta yuda nan haya arma, material logistico, y tambe ta prepara cuminda pa e grupo arma. E ta busca informacion clave tambe pa identifica hendenan cu no ta cumpliendo cu e grupo criminal, e.o. extorsion, y ta escoge kende nan tin di bay mata. E muhe La Mona ta un persona di confiansa di e homber 'Nain', cu ta cabezante di e grupo criminal.

CASTIGO DI 60 AÑA PRIZON PA ASALTO VIOLENTO

VALLEDUPAR: Den un sentencia sin precedente di Corte di Husticia, ta mandando un mensahe claro den e lucha contra violencia sexual y crimen organiza den departamento di Cesar. Un Hues a impone castigo maximo di 60 aña di prizon contra Luis Fernando Higuita Arias, conoci como 'El Feo'. A ser mustra cu e castigo ta cuadra cu e gravedad di e delitonan cometi durante un asalto cu a socede dia 15 di Maart 2025, cu a laga comunidad tur conmovi pa su violencia y crueldad. Ministerio Publico a bin cu suficiente prueba pa mustra cu Luis Higuita tabata esun cu a lidera un atake violento contra un pareha den sector di Balneario Hurtado. Loke a start como un atraco arma, a escala rapidamente unda a secuestra e pareha, cu yen violencia, unda a viola e victima femenino varios biaha, mientras cu e homber mes a wordo mara. Awor Husticia Colombiano a dicidi na castiga cu tur e peso di ley. Luis por sali liber bek te na aña 2086.



HOGAMENTO DEN FIESTA ORGANIZA PA MERICANO

MEDELLIN: Un fiesta cu a dura henter fin di siman largo na un area residencial di El Poblado, y organiza pa un Mericano, a finaliza ora cu un di su asistentenan a wordo haya hoga den e piscina. E caso a socede den area residencial Alcatraz, unda varios persona tabata na e fiesta, tanto na e apartamento gehuur door di e Mericano desde un siman pasa, como tambe na e espacionan cerca di e propiedad. Diadomingo marduga un muhe Alexandra Alarcon di 22 aña a bula den e piscina y algun minuut despues a ripara cu e no ta move mas, y nan a core sake di awa. A pidi Ambulance, pero nan a yega y no por a haci nada mas. Awor SIJIN di Polis Metropolitano ta investigando.



Noticia Internacional

Pakistan a pidi Merca y Iran un extension di dos siman pa haci progreso den negociacionnan



Prome minister di Pakistan, Shehbaz Sharif, a urgi presidente di Merca Donald Trump pa prolonga e fecha limite pa yega na un acuerdo cu Iran cu dos siman.

Sharif a argumenta cu e dialogo diplomatico ta mustra progreso y mester di tempo adicional pa yega na un solucion pacifico pa e conflicto den Medio Oriente. Tambe el a pidi pa e regimen Irani permiti transito door di e canal di Hormuz durante e mesun periodo ey como un señal di bon boluntad.

Sharif tambe a propone un cese di fuego di dos siman den henter e region, cu e meta pa facilita e proceso diplomatico y fomenta perspectivanan pa paz y stabilidad.

Brasil ta anuncia medidanan pa combati aumento di prijs di combustibel debi na e guera na Medio Oriente



E gobierno di Luiz InAcio Lula da Silva a activa un pakete di subsidio y reduccion di belasting pa frena e aumento di prijs di combustibel, specificamente diesel, gasolin y combustibel di aviacion, despues di e impacto di e guera den Medio Oriente.

E pakete ta inclui subsidio directo pa diesel refina y importa, sosten financiero pa gas di cushina, y liñanan di credito pa companianan di aviacion, hunto cu e eliminacion temporal di impuestonan federal riba biodiesel y kerosin di aviacion.

E medidanan aki, vigente pa por lo menos dos luna y renobabel, tin como meta pa contene inflacion provoca pa e crisis geopolitico y evita cu aumento di prijs ta impacta consumidornan y sectornan clave na Brasil, fuentenan oficial a informa.

Diesel refina den e pais lo ricibi un subsidio di 80 cent pa liter, mientras cu diesel importa lo ricibi 1,20 reais pa liter. Agregando exoneracionnan anterior, e subsidio total pa diesel importa lo alcanza 1,52 reais pa liter.

Pa gas di petroleo likido (LPG), esencial pa hopi hogar Brasilero, e subsidio lo ta 850 reais pa ton importa, di manera cu e prijs final ta cuadra cu e prijs domestico. Gobierno a enfatisa cu e yudansa aki ta destina pa "reduci e impacto di guera riba e bida diario di e poblacion mas vulnerabel."

E pakete tambe ta elimina impuestonan federal riba kerosin di aviacion y ta alocá te cu 9 biyon reais den liñanan di credito enfoca riba e restructuracion financiero di companianan di aviacion, cu a sufri di e aumento di 55% den prijs di combustibel di aviacion anuncia pa Petrobras. E medidanan aki tin como meta pa contene e aumento di gastonan pa tarifa y stabilisa e mercado di biahe aereo domestico, segun e gobierno.

Segun Minister di Finansa Dario Durigan, e prioridad di gobierno ta "pa preveni cu e poblacion Brasilero ta wordo afecta pa un guera den cua Brazil no tin parti y cu nos tin un posicion critico." Gobierno tin intencion di preveni cu e shock di prijs internacional ta impacta casnan, transporte y produccion local.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

BABY RECIEN NACI LAGA NA ORIYA DI RIU GUAIRE

CARACAS: Riba Dialuna, hendenan a rescata un baby recien naci, despues cu el a wordo laga abandona na oriya di Riu Guaire, den e area di El Llanito, na municipio Sucre na Caracas. E baby tabata hinca den un saco di plastic, y despues cu nan a rescat'e, el a wordo hiba pa ricibi atencion medico mesora, y evalua su estado general di salud. E rescate a bira posibel, danki na e hecho cu e dianan aki ta temporada seco, pues e nivel di e Riu tabata abao, y esaki a evita cu coriente di awa lo a lastra y bay cu e baby recien naci. Autoridad awor ta investigando e caso.



MUCHA MUHE DI 2 AÑA A HOGA DEN PISCINA

MARACAIBO: Un mucha muhe di apenas 2 aña di edad, identifica como Gladys Carolina Bastidas, a perde su bida ora el a hoga den un piscina riba Diasabra cu a pasa na sector Los Robles, na Ciudad Ojeda, di municipio Lagunillas na estado Zulia. E caso mes a socede den oranan di merdia, ora cu e mucha muhe a cay den un piscina den e zona residencial. Hendenan cu a mir'e finalmente den e piscina, a core sac'e di eyden y a core hibe pa Hospital, pero el a yega eynan sin señal vital, y Docter a djis constata pues su morto. Awor autoridad a start un investigacion pa haya claridad riba e circunstancianan exacto di loke a socede na e piscina.



OLA A BOLTER 2 LANCHA NA ESTADO FALCON

CORO: Lama tabata basta bruto den fin di siman largo a lo largo di estado Falcon tambe. Algun caminda olanan tabata di como 7 pia halto. Esaki a ocasiona un accident riba lama riba Diasabra atardi, na municipio Monseñor Iturriza, na parokia Chichiriviche na estado Falcon, cu a laga un saldo cu dos boto a bolter, lagando hopi daño material, y siete persona herida, debi na olanan fuerte den e zona aki. Chichiriviche ta situa como 115 km pazuid di e punta mas zuid di Bonaire. Alarma a wordo bati banda di 5:30 pm, y for di e pier di Arenita Playita, oficialnan di Proteccion Civil Falcon a sali cu dos boto pa bay presta asistencia. Un di e botonan cu a kapseis tabata 'Luli' registra na Puerto Cabello, y esaki a sufri solamente daño material. Su capitan a wordo identifica como Gabriel Perez. E otro boto ta 'Doña Gladys' registra na Virgen del Carmen, y el a kapseis cu nuebe persona abordo, y di esakinan 7 a resulta herida. Esnan herida ta Elizabeth Miquilena di 72 aña, Marcos Torres di 12 aña, Lorena Moreno di 35 aña, Stiven Lovera di 7 aña, Maria Ramone di 44 aña, Zuleika Leal di 34 aña, Veronica Lopez di 12 aña, Angel Jimenez di 12 aña, y Yeremi azuaje di 22 aña. Nan tabatin corta na dede, pia, na cabez, y varios di nan djis a keda den shock. Nan tur a wordo hiba pa Hospital.



Un sirbidó fiel di Señor,
fiel den bida i firme den tradicion,
cu a trese gracia na tur luga cu e a drenta
i bondad na tur hende cu el a encontra.
Un esposo, tata, welo, i miembro di famia dedica,
cu a laga amor i fortaleza den curason di su sernan stima.
Laga tur loke el a laga atras keda un bendicion,
i cu miserikordia di Dios,
cu su alma deskansa den pas eterno.

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sr. Donald Bernardo Christiaans

Mihor conoci como “Donny”, “Papi Donny”, “Papa”
Lid in de Orde van Oranje-Nassau
*10 December 1952
† 02 April 2026

Na nomber di su mayornan:
† Nico Christiaans
† Magdalena Christiaans-de Cuba
Estimada Esposa:
Margaritha “Rita” Christiaans-de Kort
Yuinan:
Serrenne y Nilo Christiaans
Mignon Christiaans-Gregory v/d Linden
Verenna “Rochelle” y Nazeem Salie
Nieto y Nieta stimanan:
Ahnille, Ahmorry, Ahnaíssa Christiaans
Sharette, Shavenka Thijsen
Raheem, Raizah Salie
Rumannan:
Chimina y Theo v/Loon y famia
Vito y Lus Christiaans y famia
Ina Christiaans
Nilo y Serrenne Christiaans y famia
Ann Christiaans y Micheal Roberts
Subrino/a nan:
Michella, Elisa, Greggy, Dave, Denise, Jeanine, Janira
Cuñanan y Swa:
† Ceferina Ras y famia
† Gertruida Geerman y famia
† Rosa Koolman y famia
† Fransisca Schwengle y famia
† Olga Diaz y famia
† Margo v/d Linden y famia
Chelito de Kort y famia
† Glenda de Kort
Marcia Koolman y famia
Jane v/d Linde y famia
Tanta y Omonan:
Chichita Almary y famia
Mena Kaersenhout y famia
Jossy Christiaans y famia
Candy de Cuba y famia
Ex-yerno:
Shannon Thijsen
Amistadnan di cas:
Mario y Martha, Jenny y Patrick, Jeane, Anita y Mario, Minerva, Diana, Vanessa y Buchi.
Demas Famia:
Christiaans, de Kort, Kock, Salie, Thijsen, de Cuba, Geerman, van Loon, de Kraker, Oduber, Bareño, Christiaan, Palm, Montero, Lampe, Henriquez, Kaersenhout, Almary, Harms, v/d Linden, Croes, Yarzagaray, Koolman y Arendsz.

Comite Damas del Rosario del Paraute Las Morochas di Venezuela
Miembronan di Conseho Parokial y Team Liturgico
Ex-coleganan di Directie Luchvaart Aruba

Tur primo y primanan, ihanan, amistadnan, bisiña y conocirnan cu ta hopi pa menciona.

Despensá nos cu si den nos tristeza nos a lubida un of mas famia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa e oportunidad pa condolencia cu lo tuma lugar Diaranson, 8 di April 2026 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs, 9 di April 2026 for di 1'or pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues e restonan mortal di nos defunto stima lo sali pa santana San Hose na Savaneta.

Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Hendrik Tevreden di MEP:

A nota con Gobierno ta laga proyecto deportivo muri

• Mas cu mey miyon Florin di fondo publico ta bay perdi den container

ORANJESTAD (AAN): Loke mester tabata un inversion importante pa futuro di deporte na Aruba, awor ta bira un ehempel cla di mal maneho y destruccion di capital. E proyecto deportivo multifuncional na Santa Cruz, riba tereno di Aruba Sport Unie (ASU), ta para completamente mientras mas cu mey miyon Florin na material deportivo ta keda den container, deteriorando tur dia.

Oposicion awor ta bati alarma y ta manda puntra e Minister di Deporte si e no sa cu e ta responsabel pa para e proyecto, pero tambe pa e deterioracion evidente di inversionnan publico para den e containernan.

Di desaroyo pa paralisacion: E proyecto, situa banda di Compleho Deportivo Betico Croes, tabata destina pa fortalece infrastructura deportivo di Aruba. Bao gobierno anterior, recurso ya tabata asigna y material ya tabata cumpra.

Sin embargo, e gobierno actual a dicidi di para e proyecto bou capa di investigacion, pero sin ningun splicacion cla na parlamento o na pueblo. Tambe ta papia di hayasgonan arkeologico indjan, pero e tereno ta mas di 20 mil m2. No ta realistico cu henter e tereno ey lo tin hayasgo indjan riba dje. Mas ainda di con ta laga e materialnan putri den e containernan?

Ta destrui bo placa sin worry y sin informa: E consecuencia ta pa ken e ora cu e materialnan caba di daña para eynan, pa minister o pa ASU? Containernan yena cu material deportivo ta bayendo den un mal estado, y balor di e inversion ta baha cu cada dia. Segun Tevreden, aki nos ta papia di destruccion directo di fondo publico, o crioyo bisa, placa di pueblo, bo placa.

No ta e intencion pa daña o stroba pa yega na e hayazgonan indjan. Pero despues di mas cu dies aña, ainda no tin ningun reporte definitivo, ningun accion cla, ni decision concreto pa coba o saca esakinan for di tera. Tampoco pa sera e tereno unda ta pensa cu nan ta y asina uza loke ta resta. Pesey e pregunta na gobierno ta uno fundamental: si esaki tabata un asunto arkeologico serio, con ta posibel cu gobierno no a duna claridad durante tur e añanan aki?

Un patronchi bon cla cu nos ta keda mira cu gabinete AVP-Futuro: retraso, falta di liderazgo y ausencia total di vision.

Ken ta bay carga responsabilidad: E situacion ta lanta preguntanan serio tocante responsabilidad financiero y posibel responsabilidad legal. Ken ta responsabel pa e hecho cu material paga cu fondo publico awor ta deteriorando? Cua medida a wordo tuma pa evita esaki? Y pakico ASU como esnan encarga di e tereno ta sigui wordo frena den nan plan di desaroyo?

Tevreden ta indica cu e paralisacion prolonga no ta solamente mal maneho, pero por resulta tambe den responsabilisa e minister personalmente pa e daño causa.

Capricho politico: Ta mira con sector deportivo atrobe ta bira victima di capricho politico. Aruba ta luchando añanan caba cu falta di facilidadnan deportivo di calidad. Para e proyecto aki cual por conduci na te hasta perde e materialnan aki, no solamente ta causa daño financiero, pero tambe ta frena directamente desaroyo di deporte y hoben na Aruba.

Esencia di e caso ta simpel: si gobernacion ta continuacion e ora no laga e placa inverti aki bay perdi asina aki. Gobierno tin di proteha e inversion y no paralisa net unda progreso ta necesario. Mientras nos a manda pregunta pa gobierno contesta y asina parlamento haya mas claridad. E proyecto aki lo keda un simbolo di con fondo publico ta wordo desperdicia y con sector deportivo ta sigui paga e prijs pa falta di capacidad politico. Esaki no ta un simpel retraso mas, esaki ta destruccion di capital, destruccion di oportunidad pa nos deportistanan, destruccion di facilidad deportivo, y tur esaki ta responsabilidad di e minister.

Columna E Sembrado



Diaranson 8 April. Di prome siman di Pasco di Resureccion Aña 2026. Ciclo A.

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 3, 1-10;
Salmo: 105;
Evangelio: Lucas 24,13-35

Nan bista a habri y nan a reconoc’E, ma na e mesun momento El a disparce. Un a bisa otro: “Nos curason no tabata kima, ora cu E tabata papia cu nos na caminda y mustra nos nificacion di Scritura?” Lucas 24, 31-32

Nos encuentro cu Dios den oracion, pa medio di e lectura di e Bijbel den nos bida lo yuda nos na conoce Señor miho y nos mes. Manera a pasa cu e dos discipelnan di Emaus, e bos di Hesus a haci nan curason kima y a habri nan wowo pa reconoce Su presencia den e historia personal di cada un di nos, pa descubri asina e proyecto di amor cu Hesus tin pa nos bida. Sinembargo Hesus no kier limita nos libertad y E ta laga nos liber pa acepta e man cu E ta ofrece nos pa compaña nos durante henter nos caminda, pero si nos no ta pidi’E pa E keda cu nos, nos no lo reconoc’E ora E ta parti e pan. Sea semper cu’n curason habri y semper alerta pa nos por reconoce Hesus den nos Iglesia y den nos prohimo.

Oracion: Señor, laga mi curason kima y keda cendi, manera e curason dje discipelnan di Emaus despues cu nan a encontra cu Bo. No permiti cu nada, ni ningun circunstancia por kita for di mi e gracia di Bo presencia, cu ta e gran tesoro di mi bida. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Parlamentario Stephany Sevinger:

Aruba a scapa 250 Miyon Florin djis door di manda Gabinete Wever-Croes II cas

ORANJESTAD (AAN) Miembro di Parlamento di AVP, Stephany Sevinger, ta recorda cu e mes a alerta repetidamente den pasado tocante irregularidadnan serio na Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS). Awe, despues di un aña di liderazgo di gobierno AVP-Futuro, ta bira cada dia mas cla cu e decisionnan tuma pa cambia rumbo ta acercando Aruba na solucionan mas realistico pa problematica cu comunidad a experimenta den e ultimo añanan.

Segun Sevinger, sector di utilidad na Aruba tabata bayendo den un direccion peligroso, irresponsabel y negligente, cual por a resulta den daño financiero y institucional extremadamente serio si e rumbo di gabinete anterior a continua.

"Nos a hereda un situacion cu tabata fuera di control. No tabata trata di simpel ineficiencia, pero di un problema profundo den gobernacion, disciplina financiero y responsabilisacion," asina MP Sevinger a declara.

Durante añanan, institucionnan importante a opera sin presupuestonan cla, sin planificacion pa largo plazo, sin control interno of externo, y sin supervision efectivo di board of accionistanan. Esaki a crea un sistema unda decisionnan tabata tuma sin base solido, sin "checks and balances", y sin ningun forma real di accountability.



Parlamentario Sevinger ta indica cu e ehempelnan ta contundente. Na Utilities Aruba, gastonan operacional a subi drasticamente den poco aña, proyectonan a sali for di control, y decisionnan financiero a wordo tuma sin aprobacion formal. Contractnan grandi a continua aun despues cu a wordo duna instruccion cla pa stop, y advertencianan serio (incluyendo esun di un whistleblower) no a wordo atendi te ora cu presion externo a forza accion.

"Esaki no ta simpel mal maneho. Esaki ta un falta di integridad institucional," Sevinger a enfatisa. Den e caso specifico di AWSS, MP Sevinger a bisa cu e situacion tabata particularmente preocupante. Sin gobernacion financiero cla, sin presupuesto formal, y cu dependencia grandi riba ingresonan incierto, e compania tabata na un trayecto cu por a pone Aruba den un posicion financiero insostenibel.

Segun e analisis, si e rumbo anterior a continua, AWSS lo por a carga cu mas di 250 miyon Florin den debe, sin claridad suficiente tocante origen y justificacion di e inversionnan grandi - incluyendo plan pa construi un planta nobo sin cu e problemanan urgente di operacion a wordo resolvi prome. Un situacion asina lo a pone finalmente e carga financiero riba lomba di pueblo di Aruba.

Parlamentario Sevinger a subraya cu e cambio di direccion implementa durante e ultimo aña a evita precisamente e riesgo aki. En bes di sigui cu inversionnan grandi sin control, e profesionalnan capacita na cabes awo, ta enfoca riba mantenimiento, optimalisacion di instalacionnan existente, y fortalecimento di transparencia den gestion.

"Pa di prome biaha den aña, pueblo ta wordo informa na tempo ora tin problema of irregularidad. Esaki ta un cambio fundamental: di tapamento pa transparencia, di improvisacion pa profesionalismo," asina Sevinger a declara.

E ta reconoce cu ainda tin trabao pa haci, pero a enfatisa cu direccion actual ta trata di coreccion serio y responsabel. "Esaki no ta trata di bisa cu tur cos ta perfecto. Ta trata di pone un alto na un sistema cu tabata bayendo den un direccion equivoca. Si nos a laga e rumbo anterior sigui, awe nos lo no tabata papia di ineficiencia, pero di un crisis financiero y institucional completo."

Finalmente, e parlamentario ta indica cu e leccion principal ta cla: ora no tin control, ora no tin supervision, y ora decisionnan ta wordo tuma sin responsabilidad, pueblo ta paga e consecuencia. Pero ora tin estructura, transparencia y disciplina financiero, institucionnan publico por cumpli cu nan rol pa proteha interes di comunidad.

"Esaki ta e diferencia entre pasado y presente: entre caos y control, entre riesgo y responsabilidad, entre un sistema cu a faya y un sistema cu nos ta reconstrui. Nos mester sigui fortifica gobernacion, impone disciplina financiero, y garantisa cu tur institucion publico ta traha pa beneficio di pueblo - no pa nan mes."



Cu hopi tristesa nos a ricibi e noticia di fayecimento di

Sra. Melania Benítez

Na bida, ex-empleada di Universidad di Aruba, cu a sirbi e institucion cu hopi dedicashon.

College van Curatoren, Rector, Staf y Personal di Universidad di Aruba ta extende nan condolencia profundo na famia y ta desea nan hopi forsa den e tempo dificil aki.

Cu Melania sosega na paz.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TA CUMPRA
Holoshi antigu y moderno di bon marca.
Pa info: 744-9995

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

TIN SERVICIO
di corta mata grandi y hopi peligroso.
Tel: 592-1277.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, walk-in freezer, freezer, walk-in cooler, dryer, wasmachine, stove, forno, refrigerador, ice maker.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.



FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play
*A MetaCorp Subsidiary



THE SUPER MARIO GALAXY MOVIE
ALSO IN IMAX



THE SUPER MARIO GALAXY MOVIE MEET & GREET
SATURDAY, APRIL 4 | 4:30 PM - 7:30 PM
SUNDAY, APRIL 5 | 4:30 PM - 7:30 PM

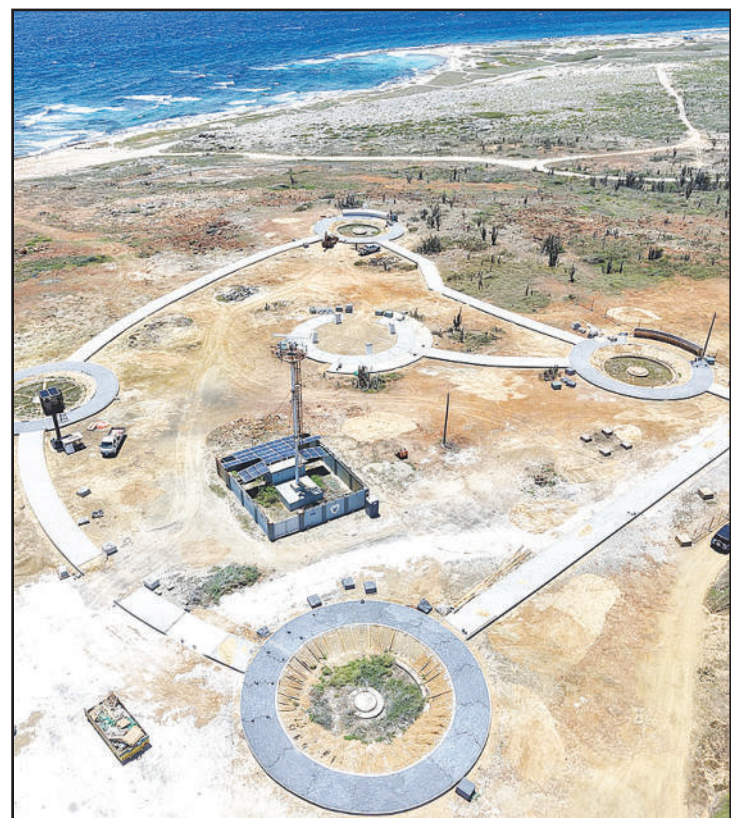


THE SUPER MARIO GALAXY MOVIE COLLECTIBLES
COLLECT THEM BEFORE THEY´RE GONE!

Proyecto Bunker na Sero Colorado ya caba ta basta avanza







ORANJESTAD (AAN): Lectornan di DIARIO por corda, con riba un Diabierna dia 23 di Januari 2026, e contratista bao supervision di DOW a cuminsa cu e proyecto di renoba y embeyece e Bunkernan cu tin riba Sero Colorado.

E proyecto ta encera pa traha un pista pa cana entre e kust batterijnan cu tin riba e sero. Tambe den cuadro di esaki, na e parti meymey lo traha un “muraya di beton” di honor, pa asina pone un reconocemento na varios personahe importante eynan.

Contratista van Kessel Havenbouw NV ta esun encarga cu e proyecto aki, y nan ta calcula cu den 3 siman lo bay keda cla completamente cu e proyecto. E potretnan aki pa cortesia di DOW, ta mustra con ya basta avanza e proyecto ta.

“STYLISH FURNITURE, I GOT IT AT AMC UNICON”

SAVE AWG1001
25 CU. FT.
WHIRLPOOL SIDE BY SIDE ICE & WATER FRIDGE
NOW AWG3499
AWG299 MTHLY
WAS AWG4499.99
WRS325SDHB

SAVE AWG501
17 CU. FT.
SAMSUNG TOPMOUNT TEMPERED GLASS SHELVES INVERTER FRIDGE
NOW AWG1799
AWG153 MTHLY
WAS AWG2299.99
RT53DG6124S9AP

SAVE AWG301
15 CU. FT.
TCL TOPMOUNT TWIN ECO INVERTER FRIDGE
NOW AWG1199
AWG100 MTHLY
WAS AWG1499.99
P425TMN

SAVE AWG601
(NA1C)(1/4-3/8) SPLIT ID WIFI UNIT
GREE 9000BTU-LOMO INVERTER AC
GWC09AGC-D3DNA1C ID
NOW AWG899
AWG100 MTHLY
WAS AWG1499.99

SAVE AWG1101
(NA1A)(1/4-5/8) SPLIT ID WIFI UNIT
GREE 18000BTU-LOMO INVERTER AC
GWC18AGD-D3DNA1A ID
NOW AWG1199
AWG153 MTHLY
WAS AWG2299.99

SAVE AWG751
(XA3)(ID) SPLIT UNIT
CARRIER 24000BTU-20 SEER-R410A INDOOR AC
40MHHAC24XA3
NOW AWG1399
AWG143 MTHLY
WAS AWG2149.99



WITH FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY WHEN I SHOPPED ON CREDIT
* GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS

PROMOTION ENDS APRIL 30TH, 2026. CONDITIONS APPLY.





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Consulta Nacional cu sector musical na Aruba ta inicia proceso pa crea Inventario di Patrimonio Cultural Intangibel

ORANJESTAD (AAN): Comision Nacional Patrimonio Cultural Intangibel Aruba (PCI) ta invita tur miembro di e sector musical na Aruba pa participa den e prome Consulta Nacional cu lo enfoca riba e tema: *“Ban Combersa di Musica na Aruba”*.

E consulta aki ta forma parti di un proceso nacional mas amplio pa desaroya Aruba su Inventario Oficial di Patrimonio Cultural Intangibel (PCI), manera stipula den e tratado di UNESCO di 2003 pa salvaguardia di patrimonio cultural intangibel, cu Aruba a co-ratifica na 2013. PCI tin e responsabilidad pa guia y coordina un proceso participativo cu comunidad pa documenta y reconoci practicanan cultural cu ta biba den nos sociedad.Reconociendo e rol central di musica den identidad cultural di Aruba, e comision a scoge musica como tema di enfoke pa e prome consulta nacional. E sesion aki tin como meta pa crea un espacio habri pa dialogo constructivo, intercambio di idea y reflexion riba presente y futuro di musica na nos isla, cu enfoke riba su balor cultural, desaroyo y preservacion.

Mas importante ainda, e consulta lo contribui directamente na creacion di un inventario nacional, pa identifica y documenta e diferente expresionnan musical cu ta forma parti di nos patrimonio cultural intangibel. Pa logra esaki, participacion activo di e sector ta esencial.

Meta principal di e consulta:
Stimula comunidad pa participa den conbersacion habri riba tradicion musical cu ta practica, balora y transmiti na Aruba
Identifica elementonan di patrimonio musical cu por forma parti di e inventario nacional di PCI
Haya bista riba transmision, estado actual y necesidadnan di salvaguardia
Fomenta inclusion den e proceso nacional di documentacion cultural
Trece concientisacion riba e tratado di UNESCO di 2003 y Aruba su obligacionnan internacional



Resultado spera di e consulta:
Un lista preliminar di elementonan di patrimonio musical Arubiano pa sigui documenta
Identificacion di practicantenan, portadonan di tradicion y stakeholdernan relevante
Bista riba necesidadnan di salvaguardia y posible area di vulnerabilidad
Mayor conscientisacion publico tocante patrimonio cultural intangibel
Un base pa siguiente consultanan riba otro area cultural, manera tradicion oral, festividad, oficio y conocemento tradicional

PCI ta motiva musico, compositor, productor, educador musical y otro actor relevante den sector musical pa participa activamente y comparti nan experiencia, punto di bista y vision.

E evento lo tuma lugar Diasabra, 11 di april 2026, pa 2:00 pm – 4:30 pm, na MFR 1, JFK Education Center, situa na Stadionweg 37.

Participacion di e gremio musical, hoben y comunidad en general ta esencial pa construi un base solido pa futuro di musica na Aruba y pa sigura cu e inventario nacional ta refleha e realidad bibo di nos cultura.

Tuma contacto cu Departamento di Cultura Aruba na 582-2185 of cu Comision Nacional Patrimonio Cultural Intangibel Aruba via email: patrimonioaruba@outlook.com.